Ն. 2344 1893 ՄԱՐՏ 12 ՇՈՒՐԱՆ 1310 ԲԱՄԱՍԱՆ 6 ՏՕԳՈՒՆՉԸՆՃԸ ՄԻՆԻ

20 ԲԱՐԱ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

ԱՊՈՆԷ ԳԻՅԱԹԼԱՐԸ

	12 ԿԻՍԷ	6 ԿԻՍԷ	3 ԿԻՍԷ
ՍԹԱՄՊՈԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէջիտիկէ 20 ղրուշան

(صاحب امتياز: جيوەلكيان)

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԱՄԱՆԱԹ ԳԻՅԱԹԼԱՐԸ

Մէկ ամսոյ վէ 3 ամսոյ սահիկէ ղ. 5
Վեցամսեայ սահիկէ 11 10 ղ. » 3
Մէկ տարւոյ նախիկայ տարի պէտքանէն գապուլ օլունանագ վէ տարի պատնիական եվրաղ իտէ օլունմայանագ։

Իտարէխանէսի Սթամպօլտա Գալաթա Ալի ճատտէսինէ նումէրօ 20 ձիվէլէկեան մախալասընտա տրը։ Քեազիթէի մէվատտ հաղրընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Բուսի մարտըն 1ինճի վէ 3ինճի ապշամլարը Բօմա սէֆիրի Մանմուտ Նէդիմ պէյ հազրէթլէրի Թարաֆընտան պիրէր դիյաֆէթը ըսմայէ վէրիլէրէք, մէկքիւր պիյաֆէթլէրտէ սէրաչը գրալի էրքանը, էքսէր սիւքէրաի էճնէպիյէ վէ զէվճէլէրի վէ մէճլիսը այան ըսիսի վէ սաիր զէվաթ հաղրը պուլընմըշլար տրը։

Ինկիլթէրա կրալիչաընընը՝ Շէրպուրկ վէ Բարիզ Թարիգիյէ Իթալիանընը Ֆիօրէնցա չէհրինէ ազիմէթ իթտիկի եաղընմըշ իսի։

Բօմատան չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆտա ըիվայէթ օլընտրընա կէօրէ, խարիճիյէ նազընը լօրտ Բոզպէրի տախի Ֆիօրէնցատա գրալիցանընն նէզտինէ ազիմէթ իտտիճէք, վէ Իթալիա գրալը իլէ Ալէմանիա իմբէրաթօրը՝ չէհրը մէկքիւրտէ միւշարէլէյհա գրալիցայը դիյարէթ իթտիքլերի սրբատա քէնտիսի (Բոզպէրի) տախի օրատա պուլընմագ օլան Իթալիա վէ Ալէմանիա խարիճիյէ նազընընը միւլագատ էյլէյէճէք տիր։

Ամիրէն Բուսիայա սէյահաթ իթմիշ օլան Գուիսարա Էմիրի ալաֆր. մարտըն 15ինճի կիւնիւ Գոտխարայա ավտէթ իտտիւպ, միւրէագրպէն Բուսիա իմբէրաթօրընա պիր թէլէկրաֆ քէչիրտէսիյէ Բէյէրսպուրկտա քէնտիսինին վէ մախտումունին մագամ օլարը հիւսնիւ գապուլիյէթ վէ իլգիֆաթտան տօյայը պէյանը թէչէքքիւր էյլէմիշ տիր։

Մարբրտա 8000 սիպահան մէքթէպի մէվճուտ օլուպ, պունլարա 250000 չօճուղըն տէվամ էյլէմիկի՝ Մըսըր մէարիֆի նէզարէթինին թանզիմ իմմիշ օլարը ազաթիսաթիգատէն անլաշըլմըշ տրը։

Ավսթրիա իմբէրաթօրիցասընընն ամվալը սրշիյէսի՝ մուճիպը էնտիչէ օլաճագ տէրէճէտտէ քէսպը վէխամէթ իթմէքտէ օլարը՝ Վիէննատան եաղընարար։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Սէրասքէր, Տախիլիյէ վէ Ատիյէ նազընարը բայրար հազարանը՝ տիւն Մապէյնէ պիլագիմէ, պաղը իրատանը Սէնիյէյի ավզ ու թէլադդը իմմիշլէր տիր։

—Խարիճիյէ նազընը Սահտ բաշա վէ Օրման վէ Մէատին վէ Զըրաաթ նազընը Սելիմ Մէլհամէ էֆ. հազարանը՝ տիւն նէզտը հազրէթը Սատրազամիյէ կիտերէք, պաղը մէվատտ հագգընտա իճրան միւգատ քէրանի իմմիշլէր տիր։

—Եաղտրընընդ վէճճիյէ, տիւն ագշամ Ալէմանիա սէֆարէթխանէսինտէ միւքէմմէլ պիր սուալէ վերիլէրէք, պունտա պիր չօգ զէվաթը քիրամ վէ սիւքէրաի էճնէպիյէ վէ միւթէպէրան հազրը պուլընմըշլար տրը։

—Մալիյէ նազընը Նագիֆ բաշա հազրէթլէրինին վէզարէթ վէ Թիճարէթ նազընը Թէվֆիգ բաշա հազրէթլէրինին միւշիրլիք Մէնշուրլարը՝ Տիվանը Հիմայունատան թէպելիզ օլընարագ մագամը Սատարէթտէն խաքբաի Շահանէյէ արզ ու թագտիմ գրընընը օլտրընտան, սուսուր իտէճէք իրատէի Սէնիյէ մուճիպինճէ թային պուլրրան մէմուրը մախսուսպար մարիֆէթիյլէ միւշարէյէյհիմա հազարանընը գօնագլարընա իրսալ օլընըպ դրատի իտիյէճէք տիր։

—Սէրկիի ուսմանի իչին եաբըլաճագ պինանընն միւթէֆէրրիաթընտան օլաճագ քէօչէլէրտէն մաատա սաիր գըսմըրը թաշ վէ թուգլա վէ տէմիրտէն ինչա իտիյէճէյի ճիհէթլէ, տէմիրլէր իտրիճատէն սաթընը ալընարագ Թերսանէի Ամիրէտտէ լիւզումը գաատար ամէլէ պիթթիկրիգ այրընճա պիր պարագատա չալըշտըրըյտանագ օլուրսա, ֆէվգէլատէ էհվէնիյէթ վէ սաղլամլրը թէէմին իտէճէկինտէն, օլ վէճհէյէ իյֆաի միւգթէզասը տախի ճիւմէի էմր ու ֆէրմանը հազրէթը Բաախշահիտէն պուլընմըշ տրը։

—Իգմիրճէ Զըլաաթ Պանգասընա ախտ պաղը մէվատտըն թահգիգ ու թէտգիգինէ՝ Զըլաաթ Պանդասը միւտիրիյէթի մուհասէպէ գալէմի պաշ քեաթիպի Միհրան էֆ. մէմուրթային գէլընմըշ, վէ պու կիմնէրէտէ շէհրիմիզտէն հարէքէթի մուդարրէր պուլընմըշ տրը։

—Օրման վէ Մէատին վէ Զըրաաթ նէզարէթինճէ պու քերրէ Օրման վէ Մէատին էնճիւմէնը իտտրէ քիթապէթի ինկիմամը յա Մէատին հէյէթը ֆէնիյէսի պաշ քիթապէթինէ՝ Քէօթահէա պիտայէթ մահքէմէսի ճէգա բէիսի Թէվֆիգ էֆ., Օրման վէ Մէատին մուայէնէ սէրմէմուրըզընա՝ Տույունը Ուսմանիյէ Օսմանիյէ իտարէսի մուհասէպէ գալէմի միւմէյյիզը սանիսի Շեքիպ էֆ., Օրման վէ Մէատին մուայէնէ սէրմէմուր սանիլիկի վէքեալէթինէ՝ Եէնիգաբու մուայէնէ մէմուրը Զիհտի էֆ., մա միւհագաթ Պիկա սանճաղը Օրման միւֆէթթիշլիկինէ՝ Իգմիտ Օրման միւֆէթթիշի Արսլանկիլ Պոդոս էֆ., Իզմիտ սանճաղը Օրման սէրմիւֆէթթիշլիկինէ՝ մամիւհագաթ Պիկա սանճաղը Օրման սերմիւֆէթթիշի Բիւշրի էֆ. պիրինթիխսայ մէմուրիյէթլէրի իճրատ գըրընմըշ տրը։

—Էնգարէ տէմիր եօլընընն քիշատընտան սօնրա Անատօլը ղըմէնտրֆէր գումանէսասընընը՝ յուսնվար ամը զարֆընտա եօլճու վէ էմթասատան հասրլաթը զայրը սաֆիյէսի 1,475,445 ղ. պարա օրմուշ տրը։

—Անասրը Պէօյիւքէրէլի օրուպ միւտտէթը մէհտիտ Բուսիատա իճրատ թիճարէթլէ քէսպը սէրվէթ էթմիշ օլան պէքիսար պիր Բուսի՝ ախիրէն վէֆատ էթմէքտէ, 30000 լիրատան միւթէճավուզ պուլընան սերվէթինի պա վասիյէթնամէ Պէօյիւքտէրէ քիլիսէսիյէ մէքթէպլերինէ թէրք էյլէմիշ տիր։

—Բուսիա տէվլէթինին Պահրը Պալթիգ գումբանէսասընա մէնսուպ Մուհանամ վաբօր՝ տէրտունինտէ 771 եօճու պուլընտրը հատէ տիւնՕտէսատան լիմանըմըզա պիրիւ բուա տուրմագսըզըն Վասիլօսիմօ գա միւթէվէճճիհէն եօլընա տէվամ էթմիշ տիր։

—Սալը Բագարը էօնիւնտէ շամանաուրայա պաղը Իքէն Դարատէնիզտէն կէլէն պիր Եունան վաբօրընը քէնտի իւզերինէ տիւմէսիյէ զէտէլէնտիկի եաղըմըշ օլան Ինկիլթերրա սէֆարէթինին Դէտրէ- Նամ վաբօրը՝ տիւն սապահ պէրաի թամիր Թերսանէյէ տուսուլ էթտիկի սըրատա քէօրիւնիւն սաճ տուպասընա չարբարագ տուպանրն իքի տէմիր թահթասընը գըրմիշ իսէ տէ, պաչգա սապամլըգ օրմամըշ տրը։

—Սթամպօլտա Թաքէէճի սօղանընտա սաքին Լամինէ հանըմ նամընտա պիր դարբէրն էվվէլքի կէճէ պիր չօճուգ տիւնեայա կէթիրիպ մուախարէն պօղուպ թէէքի էթմիշ օլարը զապրէթայա խապէր վերիլմէքլէ, թահգիգատա խալթիտար օլընմըշ տրը։

—Իթալիա սէֆարէթի ամբաչէ միրիթերի միրալայ Մարինի՝ էվվելքի կէճէ ուտաթ 3 լատատէրինտէ զէվճէսիյլէ պէրապէր Պէյօղլը, Տ. Գուրճի, Հասան Շերիֆ, Շերիֆ Ալի, Ճօհն Թոմսըն, Ս. Միլ, Տ. Թօլէտօ, Մ. Լէվի էֆ.լեր։

ԳՕՃՈՒՆ ԷԹԻ

Սթամպօլտա եէվմիյէ 3000 գօյուն քէսիլիր իքէն, մալին աղլըը հասէպիյէ տիւն անճագ 750 գօյուն քէսիլմիշ օլտուղը՝ գօյուն թիւճճարընընն եէվմիյէ սէֆիթէրինտէն անլաշըլմըշ տրը։

Գու սապահ գօյուն էրինին ֆիյաթը 11 ղրշ.ա չըգմըշ տրը։

ՐԷՍՄԻ

Վէլիհիյմէթը պիմինէթիմիզ Շէհրինշահը մէհամէյնահ էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին թէրագզէի ղըրաաթ վէ սէնայի խուսուսընտա մէշհուտը ուլունը իպթիհամ օլան ասարը Սէնիյէի Խիլաֆէթխահիլերինէ լահզագի ֆարգա օլարագ պու քերրէ Տէրսասատէթտէ թէէսիս վէ քիշատընը էմր ու ֆէրման պույուրմըշ օլըզդարը ուսմանի սերկինին մէսարիֆինէ գըմզն գաչըրըգ օլմագ իւզրէ սէնէի հալիւ մարթընն 15ինճի էթիպարէն Անատօլը տէմիրեօլընն Բէյնիքէն եօգարը օլան սթասիօնլարընա մախասուս վէ Բուսիի տէմիրեօլընն 5 ղրուշլըգ վէ տանա զիյատէ օլան պիլէթլերինէ վէ Շիրքէթը Խայրիյէնին Բուսիի սահիպլերէ Պէյքիաչան վէ Անատօլը սահիպլերէ Գուզկունճրգան եօղարը օլան իքէյէլերինէ եալընը քէօրիւնէն վերիլէն պիլէթլերէյ, Շիրքէթը մէղքիւրճէ իսքէյէտէն իսքէյէյէ ազիմէթ վէ ալաչէթէ վէ Իտարէի Մախսուսէյէ եալընը քէօրիւնէն ազիմէթ մախսուս օլարագ իթա օլունան պիլէթլերէ քիմսէյէ կիրան կէյմէյէճէք սուրը միթէթիւլ վէ միւթէֆալիթէսէ պիրէր մըդաար էյէն զամմ իսիմէք, վէ Շիրքէթէ թանզիմի տէրտէսթ օլան մուգավէյէյէ թէվֆիգէն Շիրքէթը Խայրիյէ վաբօրընտա տախի սիմ մէճիտիյէնին 19 ղ.ա ալընըպ վերիլմէսի գարարլաշըրըլարընտան, քէնֆիյէթ մալիմ օլմագ իւզրէ իլան գէլընը։

ԹԷՎՖԻՀԱԹ

Մէճլիսը Ուսմանը Սըհհիյէ ազասընտան պաչ քեաթիպ մուավինի սաատ. Հաճի Բաղիպ պէյ հազրէթլէրիյէ, ազատան միգիթթիր սաատ. Վիթալիա էֆ. հազրէթլէրինէ՝ մէշհուտ օլան մէսաի վէ զայրէթլէրինէ մէպնի թէրֆիյէն ռիւթպէի ուլա սընրքը էվվէյի,

Պրուսա էշրաֆընտան օլուպ վիլայէթ էվզաֆ մահսասպէճիլիկինտէ միւթախտէմ օլան սաատ. Միւլէյման պէյէ՝ վազիֆէի մէմուրիյէթինի հիւսնը իյֆա իթմէքտէ օլմասը ճիհէթիյէ թէրֆիյէն ռիւթպէի ուլա սընրքը սանիսի,

Պրուսա վիլայէթի էվրագ օտասը միմիյյիզի իզզ. Հաճի Ալի պէյէ՝ սայ ու զայրէթի ճիհէթիյէ թէրֆիյէն սանիյէ սընրքը միթէմայիզի,

Էսրինէ Թիճարէթ մանքէմէսի ռէիսի իզզ. Սամի էֆ.յէ՝ ուսմանը մէմուրիյէթինին հիւսնը իյֆասընա իգտամ վէ զայրէթի միւշահէտ օլմասընա մէպնի թէրֆիյէն ռիւթպէի սանիյէ սընրքը սանիսի,

Մէճլիսը Սըհհիյէ ազասընտան միրալայ սաատ. հաճի Նուրի պէյէ՝ հիւսնը խրամէթի ճիհէթիյէ թէրֆիյէն միրիվալըգ (բաշալըգ) ռիւթպէսի թէվճիհ պույուրըմշ տրը։

* * *

Էվլիյասաա վէ մանալը սաիրէսէ զուհուր իտուպ պիլութֆիհի թէալա միւնտէֆի իլմրը օլան գօլէրա իլլէթինին մէմանիքը մարուսէիշանէյէմէնը սիրայէթի էրինտէ կէօրիւլէն մէսաի վէ զայրէթլէրինէ մէպնի Մէճլիսը Ուսմանը Սըհհիյէ ռէիսի ախուֆ. հաճի Արիֆ պէյ հազրէթլէրինէ թէպտիլէն 1ինճի, վէ մէճլիսը մէզքիւր ազասընտան պաչ քեաթիպ Ռուֆի. Անմէտ Միհնաթ էֆ. հազրէթլէրինէ 2ինճի Օսմանի, վէ ազատան միւֆէթթիշը ուսմանի սաատ. Գօչանի էֆ. հազրէթլէրինէ թէպտիլէն 1ինճի վէ ազատան սաատէթլու հաճի Ֆեվզի էֆէնտի հազրէթլէրիյէ մէճլիսը մէզքիւրսէ պուլընան Ալէքսանիա սէֆիրի վէքիլի տօգթ. Մօրթմանա վէ Ինկիլթէրրա սէֆիրի վէքիլի տօգթ. Տիքսօնա վէ Սբանիա սէֆիրի վէքիլի տօգթ. Կապուցցիյէ վէ Ֆրանսա սէֆիրի վէքիլի տօգթ. Մահէյէ վէ Եունան սէֆիրի վէքիլի տօգթ. Վաֆիսատիսէ քեզալիք թէպտիլէն 2ինճի Մէճիտի, վէ ազատան մուհասէպէճի սաատ. Հաճի Խուրշիտ էֆ. հազրէթլէրինէ մէճլիսը մէզքիւրսէ պուլընան Իրան սէֆիրի վէքիլի տօգթ. Բանայօթ պէյէ վէ Բուսիա սէֆիրի վէքիլի Մ. Եաղօպլէֆ միւճէսատէն վէ Սվանթրիա սէֆիրի վէքիլի տօգթ. Հաֆէլէ վէ Իթալիա սէֆիրի վէքիլի Մ. Թօգանիյէ վէ Սէրբիգա սէֆիրի վէքիլի տօգթ. Զավիցիանօյա թէպտիլէն 3ինճի, վէ Մէճլիսը Սըհհիյէ Ֆրանսըզճա քեաթիպի Ստեփանօվիչ էֆ.յէ 4ինճի Օսմանի, վէ Գէնճիգա սէֆիրի վէքիլի Մ. Հոպէյէ 3ինճի Մէճիտի,

Ուսմանը մէմուրիյէթլէրինին հիւսնիւ խիֆաբընտաքի սայ ու զայրէթլէրինէ մէպնի Պահրիյէ թապպպ միրիվալարընտան սաատ. Գօզմա բաշա իլէ, Պահրիյէ մէրքէզ խասթախանէսի միւտիրի իզզ. Սիւլէյման պէյէ 3ինճի Օսմանի,

Սէլանիքէն Մանասթիրա գատար տէրտէսթը ինչա օլան տէմիր եօլը ինշաաթընտա հիւսնը խրամէթ վէ զայրէթլէրի մէչհուտ սայան ֆէրդա միւնտահի Մ. Հանրի Կօլիհնեանա 3ինճի, վէ գըսմ միւհէնտիսի Մ. Ժան Եվալէյէ հինճի Մէճիտի,

Տույունը Ուսմանիյէ Օսմանիյէ մէճլիսը իտտրէ ռէիսի սապզգ Մ. Գայեարը զէվճէսինէ թէպտիլէն 1ինճի, վէ Իթալիայը զօնթէս Բէլօլիյէ 2ինճի ռիւթպէ Շէֆգաթ նիշանը,

Մէճլիսը սըհհիյէտէ պուլընան Շուեա վէ Նօրվէկիա սէֆիրի վէքիլի Մ. Թիմօնի իլէ, Հոլանտա սէֆիրի վէքիլի տօգթօր Սթեգուլիյէ գօլէրա իլլէթինին մէնը սիրայէթի էմրինտէ կէօրիւլէն սայ ու զայրէթլէրինէ մէպնի Իֆթիհար միտալեասը,

Իզմիր Թիճարընընան քիթապզը Հաֆըզ Անմէտ Սապրի էֆ.յէ սէնայիի տախիլիյէնին իլայ վէ Թէրզագըը էմրինտէ հիւսնը խրամէթի մէչհուտ սայան օլմասընտան տօլայը Սէնայի միտալեասը, ինան պույրուլմըշ տրը։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Դէրլին 22 մարտ

Ռէյխշթակ մէճլիսինտէ ազատան Մ. Անվարտ՝ ասքէրի թէգաուտ սանսարընընտան մալիյէ նազընընընն՝ էմրիյէ պիր կէօնա խսթիհգագը օլմայան քիմսէլերէ բարա վերիրիակինէ տարը եէտինտէ էվրագը միւսպիթէ պուլընընը պէյան իթմիշ օլմաղլա, մալիյէ նազընը՝ միւատաիյաթը վագտայը քէմալը շիտէթլէ ճերհ ու թէքզիպ իտէրէք մուվաֆբզգը հագիգէթ օլմատընը պէյան իթմիշ տիր։ Մ. Անվարտընն էվրագը միւսպիթէյի կէթիրմէսի իչիւն մուգաքերէ թէէխիր օլընմըշ տրը։

Բարիզ 22 մարտ

Պօրտա մուավէլթընտան ըէմ ալընմասընա տարը օլան գարարընն պիր կէօնա նիզամնամէ թանզիմինէ լիւզումօրմագսըզընն ապրիլ 1էն իթիպարէն մէվգքի իճրայա գօնըլապիլէճէյի՝ գօմիսիսօնը թարաֆընտան պէյան օլընմըշ տրը։

Միլան 22 մարտ

Ամերիգատա Պէհրինկ տէնիզինտէ պալըգ ավճընընը մատտէսինտէն տօլայը Ինկիլթերրա, Ֆրանսա, վէ Միւհիթէմէսի Ամերիգա պէյնինտէ թէհատտուս իմմիշ օլան իսմիթլաքը հալլ ու թէսվիյէ իտէճէք օլան հաքէմ գօմիսիօնընընն իթալեան ադասը՝ Բարիզէ մուվասէլէթ էյլէմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Մուրատեանց Դեր. Տ. Մելքիսեդեկ Սրբազան Արքեպիսկոպոսին՝ Տիարպէքիր Առաջնորդաբանը տէրէօհտէ իմմէմէսի իւզերինէ խառն ժողով գարարըյլա Բաթրիգ Ամեն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլերի՝ մահալլի բաբազարընընան կարապետեան Արժ. Տ. Յարութիւն քահանայա պիր թահրիրաթ իրսալիյլէ, Տիարպէքիր մէճլիսը միլլիյէսինէ իճրան ըրյասէթ, վէ Առաջնորդական Փոխանորդաբանը մէմուրիյէթինի էյֆա էյլէմէսինի էմր ու թավսիյէ էյլէմիշ տիր։

Երզրում վիլայէթինտէ պու սէնէ մահսուլը ազ վէ եա պօղուգ օլմասընան տօլայը մահշէթը էհալիճէ նէթայիճը վախիմէ զուհուր իթմէյէ պաչլամըշ օլարզընընան, Երզրում Առաջնորդը Շիշմանեան Դեր. Տ. Ղեւոնդ Սրբազան պու պատպէ Բաթրիգխանէյէ միւրաճաաթ իթմիշ, վէ Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերի տախի քէդիֆէյէթի պա թագրիր հիւքիւմէթը Սէնիյէյէ ազդ ու իշար էյլէմիշ տիր։

Կէչէն չարշէնպէճ կիւնիւ Ուսումն. խորհուրդ՝ Գալաթա խորհրդարանընտա Պերպէրեան Ռէթէոս էֆ.նին Ատենապետութիւնը թահրընտա պերմիւթատ ադը իճթիմա իտէրէք, պաչլըճա մէվզուը մէվզրի պահս օլան թաալիմ ու թէարիս մէսէլէյէրիյլէ մէշղուլ օլմուշ, վէ էգզիմէմէ կուրտիկեան Ստեփան վէ Շաքարեան Դաւիթ էֆ.լերէ մուալիմ չահատէթնամէսի իմթասընա գարար վերմիշ տիր։

Գեզալիք մէճլիսը մէզքիւր՝ Դ. Թէրզեան էֆ.նին թանզիմ իթտիկի «Ֆրանսա-Հայ Պատկերազարդ Գեղարվեստական» սերլէվհալը տէրս քիթապընը պատէթթիէագիդ պաղը թաատրաթ իճրասընը պիրգապուլ, միլլի մէքթէպլէրտէ իսթիմալինէ մէէղունէյէթ վերմիշ տիր։

Խասքէօյտէ վագը Գալֆեան Որբանոցը մէնֆաաթընա մախսուս օլարագ վերիլմէսի մուսամմէմ օլան գոնսէր ճէմիյէթը մուսիգիյէսի՝ Ս. Զատիկ եօրթուսընտան սօնրա կանանչ կիրակի կիւնիւ Պէյօղլընտա Թէօթօնիա սալընընտա իճրա օլընաճագ տրը։

Գայսերիյէ Լրմէնի Գաթօլիք մէրկասասը Լիմանուէլեան ֆագ. Գոլոս Եպիսկոպոս՝ տիւն շէհրը մէզքիւրտէն Տէրսասատէթէ մուվասէլէթ էյլէմիշ տիր։

Տէրճի զըմընտա մամիպասամբպա վարիսա օրան մէքթուպ տրը։

Հոգէհանգիստ կէօչէեան Յակոբ էֆէնտիին հիւանդութեան առթիւ՝ ներքոյ սատրագրեալս երկտող նամակ մը ուղղած էի Նորին գերդասանին յայտնելով ինձմէ թէ Տր. Եղէբօվիչ անգամ մը կանչիլու ըլլան յուսամ որ օգուտ կը տեսնեն։ Այս համարձակութիւն ինձի շարժառիթ տուած էր նախ առ Հանդուցեալն ունեցած մեծարանքս եւ երախտիքս, եւ երկրորդ վերոյիշեալ բժշկին ճարտարութիւնը, զոր թէ՛ անձնական փորձով տեսած եմ եւ թէ՛ բազմաթիւ բարեկամաց եւ ծանօթից վկայութիւնը հաստատած է։

Սակայն առիթ առնելով Մեծ. Տր. Թ. էֆէնտին ազգին անդին կը յայտարարէ թէ Տր. Եղէբօվիչ կէօչէեան ընտանեաց անձամբ նամակ գրած ըլլայ, որուն մէջ նաեւ մայրաքաղաքիս բժշկաց վրայ աննպաստաւոր կարծիք յայտնած ըլլայ։

Մեծ. Տր. Թ. էֆէնտիին այս յայտարարութիւնը բոլորովին սխալ է, եւ կարծեմ Մեծ. Թ. էֆէնտիին պէս անձ մը պէտք էր զգուշանալ այսպիսի սխալ եւ լուր մը ի հրապարակ հանելու։

Ա. Թ.

ՔԻՊՐԻԹ ՕՆ ԲԱՐԱՅԱ

Իսքելետե վէ սթասիօնտա, վաբոր իւզերինտե վէ չըմէնտրֆէր գաթարլարը քէնարլարընտա, գահվէլէրտե վէ պիրախանէլէրտե, քէօբրիւ իւզերինտե վէ սօգագ պաշլարընտա ինսանը բահաթսըզ իտէն պիր պայգուշ սէսի կիսի՝ պու իւշ քէլիմէ իշիտիրմէքտե տիր. «քիպրիթ օն բարայա։»

—Իսթէմէմ, սէրսինիզ. ճէպինիզտէն պիր գուլթու քիպրիթ չըգարըպ կէօսթէրիրսինիզ. պո՞չ քիլֆէթ. եկեր օթուրը յօրսանըզ՝ քիպրիթ թիճարէթինի տիլէնմէյէ (եախօտ ինսանլարը թասճիզ իթմէկէ) վասլթա իթթիխաղ իթմիշ օլան մախլուգ գարշընըզտա տուրուպ էն ազը պիր չարեէք գատար սաթտըզը քիպրիթին էյիլէյինտէն, իւզերինտէքի բէսմերին ... թօհաֆլըզընտան պէտ իլէ, քէնտի ֆագր ու զարուրէթինէ, իլքի կիւնտէն պէրու եվտե էքմէք պուլընմատըզընա, սէքիզ նէֆէր սաղիր գարատայրը իլե իսթիյար բէտերի, վէ քէօր վէ քէօթրիւմ վարիտէսի խաութա պուլընտըզլարընա վարընճայա գատար սիզե ըէճալար, նէյգալար, աղլամագլար, լաթիֆէլէր, վէ հաթթա պաղէն տէ թէհտիտ չէքինտէ իպրամլար իլե պիր նուլթգ էյրատ իտէճէք տիր։

Սօգագտա եւրիւմէքտէ օլտըզընզ հալտե իսէ, քիպրիթ սաթան չօճուգ վէ եա գըզ՝ կէօրկէնիզ կիսի սիզե էաբրշաճգ տըր։ Քէօբրինիւն պիր պաշընտան տիկէր պաշընա կիտէպիլիրսինիզ. պիր չարէէքլիք, էրմի տագըգալըգ պիր մէսաֆէ եիւրիւյէպիլիրսինիզ. սիզին քիպրիթ արմամագ խուսուսընտաքի ինսանընըզա, քիպրիթճի չօճուգ վէ եա գըզ՝ թաագիպտե ինսան կէօսթէրմէք իստասաբյա մուգապէլէ էյլեյէճէք տիր։ Վէ եկեր ֆէվգէլատե սապրը վէ եա ֆէվգէլատե թամաքեար պիր ատամ տէյիլ իսէնիզ, չօգ իհթիմալ վար տըր քի, նիհայէթ զայէպէ քիպրիթճիտե գալարագ, սիզ բահաթ օրմագ իչիւն պիր գուլթու քիպրիթ պասընը։

Գըյաֆէթի տիւղիւն ատամէօգ տըր քի, ճէպինտե —պու սաթըճըլարը վէրտիքլերի բահաթսըզըգտան գուրթուլմագ իչիւն ալընմըշ— պիր գաչ գուլթու քիպրիթ պուլընմասըն։

Վէ քիպրիթճիլերին իպրամ ու ըսրարը էօյլե պիր հալ բէյատ էյլեմիշ տիր քի, բահաթընը ազ չօգ սէվէն պիր ատամ պունարատան պիրինին քէնտիսինէ եագլայտըզընը կէօրտիկկիտե, իւզերինէ պիր սինիր բահաթսըզընը, ատէթա պիր ֆէնալըգ կէլմէքտե տիր։

* * *

«Քիպրիթ օն բարայա» սէօզիւնիւ թէֆէվվիւհ իտէն սաթըճըլար պիր գաչ սընըֆա միւնգասէմ տիր քի— պու մէսէլէ հագգընատաքի միւթալէաթըմըզը պէյանտէն էվվէլ— պու սընֆլարըն թատատարընը միւնասիպ ատա իտիյօրըզ։

Եվվէրա 4տէն 8-9 եաշընա գատար էրքէք վէ գըզ չօճուգլար վար տըր։ Պունլարըն պէօյիւք գըսմը՝ վարիտե վէ բէտերլերի թարաֆընտան պիր չարեէքտէն 7 պուչուգ դրչ.ա գատար պիր հաֆթալըգա, «Զօճուգլար վասըթասըյա քիպրիթ սաթմագլըզը» սանատթ իտեն մէշ օլան ատամդարա «քիրայա» վերիմիշլեր տիր։ Պունլարըն ուսթալարը՝ հէր կիւն սայարագ պիր մըգտար քիպրիթ վերիրլեր։ Վէ ագշամ սաթըլմայան քիպրիթլերի այնէն վէ սաթըլանլարընը պէտէլինի տէ նագտէն թալէպ իտէրլեր։

Պիր չօճուգ՝ օրթա հիսապ իլէ՝ կիւնտե եերմի գուլթու քիպրիթ սաթար. պինատէն ալէյհ կիւնտե պիր չերեեքլիք, վէ—բազարլար տա տասխի օլարագ — հաֆթատա 35 ղ.ըզ ալըշվերիշ օլուր. պու 35 ղ.տա 14-15 ղ. գատար պիր իսթիֆատէ վար տըր քի՝ պու սայէտե պու թիճարէթլէ իշթիղալ իտէն ատամ՝ հաֆթատա չօճուգ պաշընա 9-10 ղ. գազանմագտա տէմէք տիր։ Եերմի չօճուգ «իչլեթէն» պիր ատամ՝ իչիւն՝ այտա թագրիպէն 8 լիրա գատար պիր քեար տէմէք տիր քի՝ անճագ 2-3 լիրա սերմայէ իլէ իճրա օլընան պիր թիճարէթ իչիւն ֆէնա իսթիֆատէ տէյիլ տիր։

Եկեր պիր չօճուգ՝ կիւնտե «ուսթա»սընը մէմնուն իտէճէք մըգտարատա քիպրիթ սաթամագ իսէ տայագ, աճ պրագըրմագ, վէ սաեր ճէզալար հագը տըր։ Վաբօրտա օթուրտըզընըզ, եախօտ եօտա եիւրիւտիկինիզ զէման՝ սիւլիւք կիպի սիզե հաբրշան օ չօճուգ՝ էկեր ագշամա գատար մըգտարը քիֆայէտե քիպրիթ սաթմամըշ օլուր իսէ՝ եէյէճէկի տայագը վէ չէքճէկի ճէզայը սիւշինմէքտէ տիր. պիր ագշամ էվվէլքի «ալէճրիւպէ» քէնտիսինէ եիւղսիւզլիք էրմէքտե տիր։ Ագշամ տայագ եէմէքտէն իսէ կիւնտիւզ եիւղսիւզլիք իթմէկի թէրճնէ էյլեմէքտե տիր։ — Պու պիր հիսապ տըր քի՝ չօճուգընն եէրինէ քիմ օլսա եաբաճագ իսի։

Ֆագաթ իլք զէմանլարատա ճէզա գօրգուսըյա հաբրլան եիւղսիւզլիք՝ եավաշ եավաշ թապիաթ հիւքմինի ալըր. Վէ պու սուրէթլէ՝ իլք եաշընատան հէր ճընս սէօզ իշիմիշ, հէր կէօնա հագարէթէ, լաթիֆէյէ, վէ... տահա բէք չօգ չէյլերէ ալըշմըշ պիր նէյլ եէթիշմէքտե տիր քի՝ իչինտէն ճէմիյէթը պէշերիյէյէ ֆահտէլի պիր ֆէրտ պիլէ չըգմայաճագը մուհագագ տըր։

* * *

Պու քիպրիթճիլերին իքինճի պիր սընըֆը տահա վար տըր քի՝ ահվալը պու պիրինճի սընըֆըն ահվալինտէն տահա զիյատե չայանը տըգգալթ տըր։

Պու իքինճի սընըֆ 12տէն 16-17 եաշընա գատար կէնճ գըզլարատան, վէ 20տէն 30-35 գատար գատընլարատան միւրէքքէպ տիր։

Պունլար ալէյ էքսեր քէնտի հիսապլարը իչիւն չալըշըրլար, վէ կիւնտե 40-45 գուլթու քիպրիթ սաթապիլէնլեր՝ իչլերինտե բէք քէսիր տիր։

Պաղըսը կիւղել օլան, վէ հէման ճիւմէսի պիր գուլթու քիպրիթ, եախօտ պիր բաքէթ չօգ էյլեթա սաթմագ իչիւն է՛ն միւնասէպթիսիզ լաթիֆէլերի գապուլ էյլէյէն պու կէնճ գատընլարը՝ հէր կիւն կէօզ էօնիւնտե թեչքիլ էյլեմիքլերի մէնզարէ՝ տիւնեատա կէօրիւլմէսի միւմքին օլան է՛ն չիրքին հալլերտէն պիրի տիր։

Սէֆալէթի վէ սէֆահէթի անլարը։ Պունլարըն իքիսի տէ տիւնեատա պիւթիւն պիւթիւն մէնի միւմքին օրմայան չէյլեր տիր։

Ֆագաթ սէֆահէթին՝ սէֆալէթի վասըթա վէ եա պէհանե իթթիխաղ իթմէսի, եախօտ սէֆալէթին՝ սէֆահէթէ մէգապուրիյէթ հասըլ իթմէսինէ մէյտան վէրիրմէսի՝ ճայիզ կէօրիւրմէսէսի լազըմ կէլէն շէյլեր տիր։

Պու գատըն վէ գըզլար՝ եա հագիդաթը հալտե սէֆիհ սիրլեր տէ, քիպրիթի վէ չիգօլաթա սաթմամը՝ քէնտի նամէչրու մուամէլէլերինէ վասըթա ատտ խիյօրլար. եախօտ ֆէվգէլատե պիր սէֆալէթտե պուլընտըգլարընտան, վէ միւնասէպթիսիզ սէօզլերէ վէ հալլերէ դաթթանմագ՝ խաթիֆատէլերինի արթըրտըզընը կէօրտիւլքլերինտէն, սէօյլենէն սէօզլերի վէ իսիլէն մուամէլէլերի գապուլ իտէյօրլար։

Էկեր պու չըգգլարըն պիրինճիսի տօղրու իսէ՝ պու գըզլար վէ գատընլար դերրէճճ մերհամէթէ չայան տէյիլ տիրլեր. գիրա՝ պէօյլե սէֆալէթի պէհանե իթթիխաղ իտէրլք պէնի պիր հալ քէսպ իտէն սէֆահէթ՝ քէնտի ֆէնալըզընը ինքեար իթմէյէն խուսուսի սէֆահէթանէ տահա մէգմում տըր. վէ պունը մէն էյլեմէք իչիւն դայէթ չէտիտ թէտալիլլերէ միւրաճաաթ իթմէկէ լիւզում վար տըր։

Եօգ, եկեր իքինճի չըգդ տօղրու տըր տա՝ պու գըզլար վէ գատընլար աճ գարմամագ իչիւն օ ֆէնա լաթիֆէլերի վէ հալլերի գապուլ իտէյօրլար իսէ, օ վագըթ պէօյլէ պիր հալէ մէյտան վէրահկիմիզանէն տօպայը ճիւմէմիզ (հէր վիճատա տահիպի օրան հէր ինսանա) պէօյլիք պիր մէսուլիյէթ թէրեթթիւպ էյլեմէքտե տիր։

Նասը՛լ, կէօզիւմիզանէ էօնիւնտե նէվճիվան գըզլար վէ գատընլարընն ճէլգգ սէպէպիյէ նամուսսըզգգ մէգէլէթինէ տիւշմէքտե օլաբդլարընը կէօրիւյօրզ տա՝ պու ֆէնալըզը մէն իթմէք իչիւն հիչ պիր թէչէպպիւստե պուլընմայօրը՞զ, էօյլե՞ մի։

Էօյլե իսէ՝ սընըֆ 12տէն 16-17 եաշընա գատար կէնճ գըզլարատան, վէ 20տէն 30-35 գատար գատընլարատան միւրէքքէպ տիր։

Պունլար ալէյ էքսեր քէնտի հիսապլարը իչիւն չալըշըրլար, վէ կիւնտե 40-45 գուլթու քիպրիթ սաթապիլէնլեր՝ իչլերինտե բէք քէսիր տիր։

Պաղըսը կիւղել օլան, վէ հէման ճիւմէսի պիր գուլթու քիպրիթ, եախօտ պիր բաքէթ չօգ էյլեթա սաթմագ իչիւն է՛ն միւնասէպթիսիզ լաթիֆէլերի գապուլ էյլէյէն պու կէնճ գատընլարը՝ հէր կիւն կէօզ էօնիւնտե թեչքիլ էյլեմիքլերի մէնզարէ՝ տիւնեատա կէօրիւլմէսի միւմքին օլան է՛ն չիրքին հալլերտէն պիրի տիր։

Սէֆալէթի վէ սէֆահէթի անլարը։ Պունլարըն իքիսի տէ տիւնեատա պիւթիւն պիւթիւն մէնի միւմքին օրմայան չէյլեր տիր։

Ֆագաթ սէֆահէթին՝ սէֆալէթի վասըթա վէ եա պէհանե իթթիխաղ իթմէսի, եախօտ սէֆալէթին՝ սէֆահէթէ մէգապուրիյէթ հասըլ իթմէսինէ մէյտան վէրիրմէսի՝ ճայիզ կէօրիւրմէսէսի լազըմ կէլէն շէյլեր տիր։

Պու գատըն վէ գըզլար՝ եա հագիդաթը հալտե սէֆիհ սիրլեր տէ, քիպրիթի վէ չիգօլաթա սաթմամը՝ քէնտի նամէչրու մուամէլէլերինէ վասըթա ատտ խիյօրլար. եախօտ ֆէվգէլատե պիր սէֆալէթտե պուլընտըգլարընտան, վէ միւնասէպթիսիզ սէօզլերէ վէ հալլերէ դաթթանմագ՝ խաթիֆատէլերինի արթըրտըզընը կէօրտիւլքլերինտէն, սէօյլենէն սէօզլերի վէ իսիլէն մուամէլէլերի գապուլ իտէյօրլար։

Էկեր պու չըգգլարըն պիրինճիսի տօղրու իսէ՝ պու գըզլար վէ գատընլարը դերրէճճ մերհամէթէ չայան տէյիլ տիրլեր. գիրա՝ պէօյլե սէֆալէթի պէհանե իթթիխաղ իտէրլք պէնի պիր հալ քէսպ իտէն սէֆահէթ՝ քէնտի ֆէնալըզընը ինքեար իթմէյէն խուսուսի սէֆահէթանէ տահա մէգմում տըր. վէ պունը մէն էյլեմէք իչիւն դայէթ չէտիտ թէտալիլլերէ միւրաճաաթ իթմէկէ լիւզում վար տըր։

Եօգ, եկեր իքինճի չըգդ տօղրու տըր տա՝ պու գըզլար վէ գատընլար աճ գարմամագ իչիւն օ ֆէնա լաթիֆէլերի վէ հալլերի գապուլ իտէյօրլար իսէ, օ վագըթ պէօյլէ պիր հալէ մէյտան վէրահկիմիզանէն տօպայը ճիւմէմիզ (հէր վիճատա տահիպի օրան հէր ինսանա) պէօյլիք պիր մէսուլիյէթ թէրեթթիւպ էյլեմէքտե տիր։

Նասը՛լ, կէօզիւմիզանէ էօնիւնտե նէվճիվան գըզլար վէ գատընլարընն ճէլգգ սէպէպիյէ նամուսսըզգգ մէգէլէթինէ տիւշմէքտե օլաբդլարընը կէօրիւյօրզ տա՝ պու ֆէնալըզը մէն իթմէք իչիւն հիչ պիր թէչէպպիւստե պուլընմայօրը՞զ, էօյլե՞ մի։

Էօյլե իսէ՝ սընըֆ օսայար իչինտե, վէ էնվան մէէքիւթթա տօլու սօֆրայար էօնիւնտե ֆէվգէլատե պիր ճէօմէյրալիք սարֆ իթմիկիմիզ ինսանիյէթ, մէտենիյէթ, համիյէթ սէօզլերի նէ՞բէտե գալը։ Պու ֆէնա հալլերին մէսուլիյէթի —անլարի մէն իթմէք իչիւն հէրսիմիզին քէնտի իգթիսարընա կէօրէ պիր շէյ եաբմասը միւմքին իքէն՝ հիչ պիրիմիզ պիր շէյ եաբմասըզըզտան օլայը—ումումըմզա տա թէրեթթիւպ իթմէ՞զ մի։

Ֆագաթ պիզ զանն իտերիզ քի՝ պու չըգգլարը հեր իքիսի տէ տօղրու տըր։ Պու գատընլար վէ գըզլար միյանընտա պիր գըսմ վար տըր քի, ճէմիյէթը մէտենիյէ իչիւն գաթի սուրէթտե զայա օրմուշ սէֆիհէլեր օրմուշլար տըր։ Վէ տիկէր պիր գըսմ՝ տա վար տըր քի՝ սէֆալէթի սէպէպիյէ միւահիշ պիր մէզելէթէ տիւշմէք թէհլիքէսինտե պուլընը-յօրլար։

Վէ ճէմիյէթը մէտենիյէյէ տիւշնէ վաղլիֆէ՝ սէֆիհէլերին՝ սէֆալէթի պէհանե իտերէք չօղուգ չօճուգ վէ նամուսը գատընլար վէ գըզլար արասընտա տօղաշմարարընը մէն իթմէք, վէ սէֆալէթի սէպէպիյէ սէֆահէթէ տիւշմէք թէհլիքէսինտե պուլընանլարը տա, պու թէհլիքէսէն թաճալա էյլեմէք տիր։

* * *

Քիպրիթճիլերին՝ արիլ վէ չալըշմայա դայը միւգթէտիր իսիթիյարլարատան, տուլ վէ ֆագիր գատընլարատան միւրէքքէպ իչիւնճիւ պիր սընֆը տահա վար տըր։

Ասըլ միւհիթաճ, վէ մէրհամէթէ չայան օլան սընըֆ պու սընըֆ տըր։

Ֆագաթ պունդար էքսերլա ուսթանը վէ հեր քէսի բահաթսըզ իսիմքէտէն չէքինիր պիշարէլեր օլաբդլարընտան, կիւնտե 15-16 գուլթուատան զիյատե սաթտըզգարը բէք ազ կէօրիւլիր։

Պու սընըֆ հագգընտա հիչ պիր սէօյլեյէճէկիմիզ եօգ տըր։ Ֆագաթ զանն իտերիզ քի, պիր չօգ պիշարե չօճուգլարը, կէնճ գատը վէ գըզլարը, արիլ իսիթիյարլարը՝ օգագլարատա պէօյլե միւնասէպթիսիզ վէ մէկրհամէթէ չայան պիր սուրէթտե տօպայտան գաճմամագ իչիւն՝ հատտը զաթիտե նազարը տըգգալթա ալընմագա չայան պիր շէյ տիր։

Իսիթեր մէճմուրիյէթ ատտ իտինիզ, իսիթեր պէհանե, սօգագլարատա քիպրիթ սաթան չօճուգլար, կէնճլեր վէ իսիթիյարլար պու հալլերինէ սէֆալէթին սէպէպ օլտըգընը պէյան իտիյօրլար։

Էկեր պունլարըն հալի՝ եաբընըզ ըէճա վէ իպրամլարընտան պիրիմ պիր ազ բահաթսըզ օրմագլըզընը մուճիպ օլսա իսի, պիր շէյ սէմէյէ մահալ կէօրիւմէզ իսի։

Օ վագթ «զարարը եօգ, պիզ պիր ազ բահաթսըզ օլալըմ. օնլար տա կէչինինլերը» տէյիպ կէչեր իտիք։

Հալ պու քի մէսէլէ պէօյլե տէյիլ տիր։

Պու հալ պիր չօգ չօճուգլարընն սէնճ սինինլերինտէն հեր ֆէնալըզա ալըշմարարընը, կէնճ գատընն վէ գըզլարընն սէֆահէթէ տիւշմէլերինի, վէ չօլուգ չօճուգլարըմըզընն կէօզլերի էօնիւնտե ֆէնա էօրնէգլեր հասըլ օրմասընը մուճիպ օրմագտա տրը։

Իչիմ՝ պունդն իչիւն տիր քի՝ պու մէսէլէ ճիւմէմիզ իչիւն տէ հայիզը էհմմիյէթի պիր մէսէլէ տիր։

Սօգագլարատա տօպչան չօճուգլար, կէնճ գըզ վէ գատընլար, իսիթիյարլար միյանընտա՝ հեր միլլեթտէն ատամ վար տըր։

Պաշգա միլլեթլէրլէտէն օլանլար հագգընտա պիր թէբիրի սէրտ իթմէսէք պիլէ գապուլ օլընըպ մէվգրի թամամիկգ վագ օլընաճաղընը իւմիտ իտէմէյէճէկիմիզ ճիհէթլէ, անլերին չայանը թէէսսիֆ հարինի քէմալը տիրգամագա պէչան իթմէքտէն պաշգա էլիմիզտէն հիչ պիր շէյ կէլմէզ։

Ֆագաթ միլլեթիմիզտէն օլանլար հագգընտա՝ բէք հագգը պիր գաչ սէօզիւմիզ վար տըր։

Պիզիմ պիլտիկիմիզ քիրիսե մէճլիսի ագասը (Բուլուդ) օրմագ՝ եաբընըզ քիրիսենին իյրատարընը թօբլամագ, վէ միւգթագի մասրաֆլար իթմէք տիմէք սէյլլ տիր։

Պու մէմուրիյէթի տերէօֆտե իտինլերին վէզայիֆի՝ բազար կիւնլերի թազագ կէդարիմէք, բանկատա օթուրմագ, վէ օնատն սօնրա քիրիսէյի ինհա իթմիշ կիպի գուբրուլմագ իլէ տէ խիթամ պուրմագ։

Պիզիմ չօճուգլըզմըզտա՝ Թաղական «աղաղլարը» ազամէթի չիմտիքինտէն էքսիք տէյլլ իտի։

Ֆագաթ վազիֆէլերիմիզի չիմտիքինտէն բէք գիյատե իտի։

Մահալլէտե միւհիթաճլարը, էօքսիլլերը, ալիլերի, արար վէ պուլուրլար, վէ քիմիսինէ քիրիսէ ոանարզընտան մաաշ պաղլամագ, քիմիսինի տէ միւնասիպ պիր մահալ գաբուլանարզմագ սուրէթիյլէ գայլըրբլար իսի. պու սայէտե մահալլէ տասխիլինտե ֆագր ու զարուրէթի միւմքին մերթէպե էքսիլիր իսի։

Քիպրիթճի պիշարլերի՝ էլպէթթէ պիրէր մահալլէտե իգամէթի իտէյօրլար։ Պունլարընն իգամէթի իթտիրքլերն մահէլլէրլերն Թաղ. Թորհուրդլարը ամա՞պա սէֆալէթի վէ սէֆահէթի կիրիֆիֆար օրանլարընն քի՞մլէր օլտըգլարընը, նի՞չիւն օ հալլերէ տիւշմիքլերինի պիր սէֆա նազարը տըգգալթա արմը՞շլար մը, վէ մէնի իչիւն պիր թէսապիր վէ չարէ տիւշինմի՞ւշլեր մի տիր։

Լմին սուրէթտե թէէմին իտէպիլիրիզ քի՝ «խայը՛ր»։

Շիմտիքի Թաղ. Թորհուրդլար էսկի Թաղ. Թորհուրդլարընն ազամէթ մերասընը քեամիլէն գապուլ իթմիլլեր տիր։ Հալպու քի, անլերին սահավէթլերինտէն քէնտիլերինտէ բէք ազ էսէր վար տըր։

Պունընն իչիւն տիր քի՝ «Թաղական» քէլիմէսի, խաթըրարա «ազամէթ» մանէասընը կէթիրիյօր իսէ տէ, «սահավէթ» ֆիքրինի կէթիրմէյօր։

Վէ Թաղականլարա իպրազ օլընան հիւրմէթին էքսիլմէսի տէ՝ անլերին էքսէրիսինտե էասասըզ պիր ազամէթտէն պաշգա հիչ պիր շէյ կէօրիւլմէմէքտե օրմասընընն նէթիճէսի տիր։

Գ. Ս.

ՊԱՏՈՒՀԱՆ ԵՎ ՊԻՍԱԿ ՄԻՍԿ ԱՇՈՒՄԱՆ

Պատրաստում է Հ. Մելիք Հէքեանի խանութնում

Ֆրանսական, գերմանական և անգլիական ոճերով։ Ամենայն տեսակ գեղեցիկ ապրանքներ։ Ամենայն տեսակ գեղեցիկ ապրանքներ։ Ամենայն տեսակ գեղեցիկ ապրանքներ

յէ վէ էգօնոմիդըյէսի հագդընտա թանգիմ իթտիկի բաբօրթօնըն օ կիւնիւ Մէճլիսը մէպուսանա թէպ-լիդ օլընաճաղընը հեր քէս պիտի-կինտէն, 400 գատաբ մէպուսան հազըր օլտըղը կիպի, սամիսունա մախսուս մէվգիլերտէ տախի խընճախընճ գալապալըգ տօրմուշ իսի։

Ռէիսը վիւքէլա Մ. Ճիօլիթիթի՝ Ֆինալինին բաբօրթօսըյլա պէրա-պէր մէօհիւրլիւ պիր էվրադ տախի Բարլամէնթօյա թագտիմ իթմիշ օ-լուպ, իշպու էվրադ՝ սօն օն սէնէ գալիքընտա մէգքիւր պանգալար թարաֆընտան իճրա օլընան պիլ-ճիւմէ մուամէլաթը միւպէյլին պուլընըյօր իմիշ։ Ռէիսը միւշարէ-լէյն՝ էվրադը մէղքիւրէնին՝ 5 մէ-պուսատան միւրեթթեպ պիր գօմիսի-օ՝ընն էնգալը թէադիգինէ վագ օլըն-մասընը թալեպ իթմիշ օրմաղլա, պու թալեպէ ճէվապ վերմէք իւղ-րէ 6 մէպուս պիրտէն իտարէի քէ-լամ իթմէկէ մէէգունիյէթ թալէ-պինտէ պուլընմիշլար տըր։

Մէճլիսը մէպուսան ռէիսի Մ. Զանարտէլլի՝ հանկըսընա իթաի մէ-էգունիյէթ իտէճէկինի շաշըրըպ, նիհայէթ սիննճէ էն պէօյիւկի օ-լան Մ. Նիգօթէրյա ըուխսաթ վէ մէէգունիյէթ վերմիշ տիր։

Մաիւմ օլտըղը իւզրէ Մ. Նիգօ-թէրա՝ պանգնօթ իսրաճընա մէէ-գուն պանգալարընը իսթիրա մատ-տէսի հագգընտա Բարլամէնթօճա թահգիգաթ իճրասընը թա էվվել-տէն արզու վէ թալեպ իթմէքաէ օլտըղընտան, իյրատը նուրթգա մէ-էգուն օլընճա քէլամէ ադագ իլէ տէմիր տիր քի,

«Պիր ֆրգա վէ եախօտ խուսուսի պիր մէնֆաաթ իլիթիգամ իթմէք նէյէթինտէ տէյիլիմ։ Մատտէ՝ մէմիէքէթին իւզէրինտէ տիր։ Մէճ-լիսը մէպուսանընը հայսիյէթի, պիլ-ճիւմէ ադասընընն նամուսը բայմալ օլույօր։ Բարլամէնթօճա պիր թահ-գիգաթ իճրասը իւչ տէֆա թալեպ օլընմը, իւչ տէֆասընտա տա Մ. Ճիօլիթիթի՝ պու թալեպին՝ հայսի-յէթը մէհաքիմէ տօգանտըղընը վէ մուամէլէն մէհաքիմի միւչքիլէշ-տիրտիկինի պէյան ու խտտաա էյ-լէմիշ տիր։ Պէնիմ ըէյ ու էֆքեա-ըըմ՝ պունընն խիլաֆընտա տըր։ Մէ-մուրիյէթիլերինի տէնշէթի պիր սու-բէթտէ սուի խսթիմալ իտէնէրին մանէվի մէսուլիյէթի Բարլամէնթօ թարաֆընտան թային օլընմասը զէ-մանը զանընմ արթըգ հիւլուլ իթ-միշ տիր։ Պու շէյ բէք էլդէմ տիր, զիրա մէմիէքէմտէ սերբաա իֆթի-րա զէհիրի գայնամագտա օլուպ, պիր թագըմ եալան տօլան ատամ-լար՝ հէր կիւն Բարլամէնթօ ադա-լարը ալէյհինտէ եէնի եէնի իթ-համաթ թասսի իտիյօրլար, վէ հաթ-թա պիր մէպուսուն եէսինտէ՝ բէ-ֆիգիլերինտէն 72ենն միճրիմիյէ-թինի միւսպիթ տէլիլէր պուլընաը-ղընը պիլէ սէօյլէյօրլար։ Մ. Ճի-օլիթիթինն թէբլիգի իմիտիկի գօմի-սիօնըն վաղիյիճեա՝ ֆիլան վէ եա ֆիլան մէպուսը՝ պանգնօթ իսրաճընա մէէգուն պիր պանգայա նա՞սը վէ նէ՞ էսպապա մէպնի պօրճու օլապիլիմիշ օլտըղընը քէ-մալը տիգգամ ու իթինա իլէ թէա-գիգ ու թահգիգ իթմէքաէն իպա-ըրեթի օլաճագ տըր։ Պիր ինան նա-մուսը օլմագլա պէրապէր պիր պանգայա տա պօրճու օլապիլիր։ Գօմիսիօն՝ հեր պիր իսթիգրազընն հալ ու չէքլինի թէադիգ ու թէֆ-թիշ իտէճէք տիր։ Մէճլիսը մէ-պուսանընն նամուսը՝ այագ ալթընա կիտիյօր։ գօմիսիօն անը մուհա-ֆազա իտէճէք տիր։ Եա պու գօ-միսիօնա բէք պէօյիւք սէլահիյէթ վէրիլսին, եա եօգատ Բարլամէն-թօճա թահգիգաթ իճրա օլընընը։»

Ռէիսը վիւքէլա Մ. Ճիօլիթիթի՝ պու նուրթգա ճէվապէն, Բարլա-մէնթօճա թահգիգաթ իճրասընը-ատն սարքը նազարա Մէճլիսը մէպուսանընն քէմալը էմնիյէթիլէ մէ-հաքիմին մուամէլէսինէ պէքլէմէսի մուվաֆքըգը ատլ ու հագգ օլտաճ-ղընը պէյան իթմիշ իսթ տէ, պաս-ղը մէմուրլար իտարէի քէլամ ի-տէրէք, Մ. Ճիօլիթիթինն Բարլա-մէնթօճա իճրաի թահգիգաթա մու-խալէֆէթ իթմէսի այէյհինտէ չէ-տիտէն բրօթէսթօ իթմիշլեր տիր։ Ղունդարատան Մ. Սօնինօ տախի՝ գօ-միսիօնըն 5 ագա եէրինէ 9 ագա-տան միւրեթթեպ պուլընմասընը վէ սելահիյէթը թամմէյի հաիզ օլմա-սընը թէքլիֆ իթմիշ տիր։

Իշպու միւպահասա՝ երթէսի իճ-թիմատա տախի տէվամ իտուպ, Մ. Ճիօլիթիթի նիհայէթ Մ. Սօնի-նօնըն թէբլիֆինի գապուլ իլէ, գօմիսիօնըն 9 ադատան իպարէթ պուլընմասընա մուվաֆադաթ իթ-միշ, լէ լաքին ատլիյէճէ սէլահիյէ-թը թամմէյի հաիզ օլմասընը գա-պուլ իթմէմիշ տիր։

* * *

Այանտէն Մ. Ֆինալինին 700 սա-հիթէ գատաբ օյան բաբօրթօսընտան անրաշըլտըրընա կէօրէ, հէման պիլ-ճիւմէ պանգալարտա ադըր նիզամ-սըզլըգըլար վէ վախտիգարըշգիլգլար մէվճուտ օլուպ, Սիչիլիա Պանգա-սընընն պանգնօթլարը՝ մըգտարը նի-զամիսինի դէր դէրեն թէճավուզ իթ-միշ տիր։ Պու պանդանընն սէնէտաթ վէ թահվիլաթ ճըդասընընտաքի մէվճուտը 33 միլեոն օլուպ, հալ-պուքի պունընն գրամը ադէմի՝ խա-թըր կէօնիւլէ մէպնի այնմըշ սէ-նէտաթ ու թահվիլաթասան իսպա-ըեթ օլտըղը կիպի, թէեմիլէ օլընն-մայան գամպիօլար տախի 13 միլեօ-նա պալիլ օլուպ, պունընն տա նըսֆը անճագ գապիը թահսիլ պուլընն-մագտա իմիշ։ Սիչիլիա Պանգասը-նընն սերմայէսի՝ էսնախ թէէսսիւ-սինտէ 29 միլեոն իքէն, չիմտի 15 միլեօնա թէնէգզիլ էյլէմիշ տիր։

Բօմա Պանգասընընն հալի բէք ֆէնա օլուպ, վէգնէսինտէ 29 միլ-եոն գատաբ աշըղը վար, վէ մըղ-սարը նիդամիսինտէն զիյատ իսպ-ըաճ օլընան պանգնօթլարը 65 պու-չուգ միլեոն տըր։ Գունընն չէզտա-ընընտա թէէմինամաբզ դամպիօլար-տան պաչդա պիր շէյ եօգ տըր։ Բաբօրթօնընն պէյանընա կէօրէ, Բօմա Պանգասը՝ հիչ պիր մէթա-նէթ ու բէսանէթէթ մալիք օլմայըպ էմնիյէթը ումումիյէթի տէ դայպ իթմիշ օլտըղընտան, մուամէլաթը-նը պիզզարուր թամթիլ իտէճէք տիր։

Նաբօլի Պանգասընընն ճըդասընը-ատքի մէվճուտընն իւչտէ պիրի, եանի 30 միլեոնը՝ միւմթէնիւթ-թահսիլ պիր մէպլաղ օլուպ, չունքի պու տարի էքսերիա խաթր ու կէօնիւլ սէնէտաթընտան իպարէթ պուլընմագտա տըր։ Մէղքիւր պան-գա՝ էմլաք իւզէրինտէ 35 պուչուգ միլեոն էօտիւնճ վէրմիշ օլուպ, պու մէպլաղընն հէման քանֆիէսի պա-թթագ կէօրիւնիյօր։

Միլլի Պանգասընն 45 միլեոն գա-տաբ միւմթէնի իւթթահսիլ գամ-պիօր պուլընըպ, էսնիյէի մուխ-թէլիֆէյէ տէ մուգապիլ 143 միլ-եոն իթա ու իդրաղ էյլէմիշ օրմաղ-լա, իշպու էմլաք եիւգիւնտէն դայ-պը՝ 8 միլեօնա պալիլ օլաճաղը, վէ միւմթէնի իսթթահսիլ գամպիօլար-տան տա դայպը՝ 7 միլեօնը թէճա-վուզ իտէճէկի թաթամին օլընը յօր։ Պունընյա պէրապէր պու պանգա-նընն տէֆթէրլերի նիզամինտա թուռ-թուրը վէ մուամէլաթը տա եօ-լընտա ճեբէյան իթմիշ տիր։

* * *

Մաիւմ օլտըղը իւզրէ, Մ. Նի-գօթէրա՝ պանգնօթ իսրաճընա մէէ-գուն պանգալարտան բարա ամրը օրմաղլա մսդնուն օլտըղընտան, Գ...ի ոգ Թ...ն կազէթասընընն Բօմա մուխբիրը իլէ վուգու պու-լան պիր միւքեպէմէսինտէ, Միլլի վէ Բօմա Պանգալարընընտան բարա ալտըղընը իմիրաֆ իտուպ, լաքին հէմշիրէսինի իֆիրատան գուրթար-մագ իւզրէ, եանի խուսուսի պիր իշտէն տալայը պէօյլէ պիր մուա-մէլէտ պուլընտըղընը, վէ սօնդրա 1892 սէնէսի իպթիտայարընտա հէ-յէթը վիւքէլյա տախլի օլտըղըն-տա, պանգալարա օլան պօրճըրը-նը թէմիզլէմէք իչիւն պիր տօս-թընտան էօտիւնճ բարա ալտ էյ-լէտիկինի պէյան իմիշ տիր։

Մ. Նիգօթէրա՝ Միլլանըն Գ...ի ոգ Մ... կազէթասը մուխպիրի իլէ տախի իճրա իմիտիկի պիրմիւագաթ-տա, խուսուսի իշլերինտէն տօյայը Սալէրնօնընն թէսարրուֆ սանդըղն-տան վէ սօնդրա Բօմա Պանգասը մուտրը թանյօնկտան 400,000 ֆրանգ իսմիդրազ իմիտիկինի, վէ Բուտինի գապինէթօսընա տախլի օլտուղը սըրատա, պիր քիմէէնին մուամէնէթինէ պու պօրճարան գուրմուրտըղընը, վէ մուախխարէն 1891 մայիս 1ի միւնասէպէթիյլէ իճրասը լաղրմ կէլէն զապլըթաճա մէսարիֆին թէսմիյէսի իչիւն տախի տիկէր պիր քիմէյէ միւրաճաաթ իմիտիկինի, վէ էն նիհայէթ պունա տախի պօրճուրը թէէտիյէ իտուպ, մէմուրիյէթտէն չէքիլտիքտէ՝ թախ-սիսաթը խաֆիյէ իչիւն 175000 ֆրանգ պրագաբղընը պէյան իմիշ տիր։

Մ. ԺԻՒԼ ՖԷՌԻՆԻՆ

ՍՕՆ ՍԱԱԹԼԱՐԸ

Ալիբէն վէֆաթ իտէն Ֆրանսա Մէճլիսը այան բէիսի Մ. Ժիւլ Ֆէ-ռինին սօն սաաթլարը հագգընտա Բարիզ կապէթալարը պիր չօգ թաֆ-սիլաթ վերիյօրլար։

Թաֆսիլաթը մէգքիւրէյէ կէօրէ, Մ. Ժիւլ Ֆէռի՝ ալաֆր. մարտըն 16ենը կէչէն բէնճէչնպիհ կիւնիւ պէրմիւթատ Մէճլիսը այանա իճրալ ըիյասէթ իմիտիքտէն սօնրա խանէ-սինէ կիտիպ քէմալը իշլիհա իլէ թաամ իթմիշ, վէ թաամը միւթէ-ադըպ շաղ վէ մէսրուր պիր հալտէ պիր միւտաէթ կէօրիւշմիշ, վէ պիր ազ տա իշ օտասընտա չալըշըգտան սօնրա եաթագ օտասընա չէքիլմիշ տիր։

Միւշարէլէյհ՝ կէճէ եարըսընտան իքի սաաթ սօնրա բահանթսըզլըգ հըսս իթմէքլէ գամբանայը չալըպ ուշադլարը չաղըրմըշ, վէ ուշագլար տէրհալ գօշուպ կիմիտիքլերինտէ միւշարէեէյհի նէֆէս արամագ պիր հալտէ կէօրմիշլեր տիր։

Թըպպ Ագաաէմիասը ազասընտան օրուպ միւշարէլէյհին թապիպը խու-սուսիսի օլան վէ խանէսի ճիվա-ըընտա իգամէթ իտէն տօգթոր Վօրմա տէրհալ խապեր կէօնտէրիլ-պ, թապիպը մումանէյհ վիւ-ըուտ իմիտիքտէ, Մ. Ժիւլ Ֆէռինին հալինի բէք ազըր պուլարագ գօն-սօլթօ իճրասը իչիւն տօգթ. Հիւշար վէ տօգթ. Թուբէյի ճէլալ իմիտիր-միշ, վէ պունլարը տէրհալ իճրա իմիտիքլերի միւտավաթ սայէսինտէ խասթա պիր ազ քէնտինի պուրմիշ կիպի օլմըշ տըր։

Ֆօգթ. Թուբէ՝ կէճէյի խասթա-նըն եանընտա կէչիրիպ, երթէսի տապահ խասթանընն հայինտէ էբէ-յիճէ պիր էյիլիք էմարէլերի մու-շահէտ իմիշ տիր։

Օ կիւն էօյլէնտէն սօնրա Մ. Ժիւլ Ֆէռի՝ եաթագընտան գալգըպ իշ օտասընա կիմիշ, վէ օրատա պիր միւտաէթ օթուրդտան սօնրա նէֆէս արամամագտա օլտըղընը պէյանլա էվվելա քէնտի սալօնը-տա վէ մուախսերէն եէմէք սալ-նընտա եօգըը աշաղը կէղմէյէ պաշամըշ, վէ հավա թէնէֆֆիւս իմիմէք իսթէմիշ տիր։ Պու սըրատա նէֆէս պօրուրընընն բէք ազ իշ-լէմէքտէ օլտըղը անլաշըմըշ տըր։

Կիւնլեն պէօյիւք բայը պու սու-բէթլէ իմրար իտիպ, պիր արա պիրտաէրի Մ. Շարլ Ֆէռի իլէ զէվ-ճէսի՝ գօյանա նէֆէս արապիրմէսի իչիւն պաշընը եօգարբյա թուլթ-ուզլարընտա, Մ. Ժիւլ Ֆէռինին տիք տիք անլէրին եիւգիւնէ պա-գըպ, ապէնի գուրթարմագ ի-չիւն չօգ եօրուլյօրսընըզ, լա-քին պէնիմ իշիմ պիմիտի տէ-միշ տիր։ Միւշարէլէյհին սօն սէօզլերի պունլար օրմըշ, վէ պիր մօրճին թէրթիպլինտէն սօնրա պիր հուշ պիր հալտէ գալըպ ագշամ ալաֆր. սաաթ 6յը չերեէք կէչէ-բէք պիր ֆօթէօյլ իւզէրինտէ օ-թուրմըշ օլտըղը հալտէ գօյլյըգյա թէնէլիմը ըուհ իմիշ տիր։

Մ. Ժիւլ Ֆէռինին վէֆաթը խա-պերի՝ հէման օ ագշամ Բարիզտէ չայի օլուպ, պիր խայը զէվաթ միւշարէլէյհին Պայար սօգաղընտա քեահին խանէսինէ չիթաան օրմըշ-լար տըր։ Բէիսը ճիւմուր Մ. Գառ-նօնըն սըրքեաթիպը ումումիսի ժէ-ներալ Պօրլուա՝ էն էվվել վիւրուա ի-տէնիկլերտէն պիրի օլուպ, միւթէվէֆա-նընն ֆամիլեասընա Մ. Գարնօ իլէ զէվճէսի թարաֆընտան պէյանը թէէսսիւֆ վէ թաաղիյէթ իմիտիի կիպի, հէյէթը վիւքէլանընն քեաֆ-ֆէի ադասը տախի միւթէվէֆանընն խանէսինէ պիլադիմէ դարթ տը վի-զիթլերինի պրագմըշլար տըր։ Բէ-զարիք սիւֆէրաի էճնէպիյէ, վէ Մէճլիսը այան վէ մէպուսան ա-գալարընընն էքսէրիսի՝ եա պիզզաթ կիտերէք վէ եա թարաֆլարընտան տտամ կէօնտէրէք թաագիյէթ տէֆիֆէրը մախսուսընը իմդրամըշ-լար տըր։

Եալընըզ միւթէվէֆանընն մահ-ըմ տօսթարը եօգարը չըզըպ, նաչընն մէվզու պուլընտըղը օ-սանընն իմիթիսալինտէքի սաղնա կիտերէք, դայէթէ միւթէէսսիֆ պիր հալտէ օթուրմագտա օյան Մատամ Ֆէռիյէ պիզզաթ պէյանը թաագիյէթ իմիշլեր տիր։

ԲԱՐԻԶՏԷ

ԶԱՄԱՇՐԸՆԹԸ ԴԱՏԸՆԼԱՐԸՆ ԵՕՐԹՈՒՍԸ

Բարիզ մուխպիրիմիզին պու սերլէվհա իլէ մաթպաամզա եազտըը պիր մէ-գալէ տիր.

Բարիզ չէհրինին թագվիմինէ ի-լավէ օլընմըշ օյան չամաշըրընը գա-տընարընն եէվմը մախսուսը՝ հավա-նընն կիւզէլլիյի ճիհէթիյլէ Բարիզ է-լիսինի տէրեճէի նիհայէտէ չէնկէթ տիրիպ սեվինտիրմիշ տիր։ Հէր սէնէ յուլիս 14տէ վուգու պուլան Ֆրան-սանընն եօրթուսը միսիրու, կազէ-թալար՝ 20 կիլոմէտն պէրու իշպու չէնկիք իլէ եդհանը ումումիյէյի իշ-զալ իտէրէք, ազիմ թէտարիքաթա սէպէպլիյէթ վէրիյօրլար խոլ։

Զամաշըրընընը ալայ վէ մէրա-սիմ կիւնիւ էօթթէտէն պէրու պէօ-յիւք բէրհիզին վասաթընտա (մի-ջինք) իճրա օլունըր. լաոին չամա-շըրընընը հէման քեաֆ՝էսի տա-խի դատրն թաֆիքէսինտէն պուլըն-տըը էճիլտէն, ըէսմը մէգքիւրէ պիր գալ տահա տէպտէպէ վէ տարաթ վերմէք իւզրէ պէյնէրինա-տի էն կիւզել պիր գասընը ըէիս ինթիխապ խտուպ, պուլվարլարտա մուխանթան սուրէթաէ կէգտի-ըիրլէր։

Ալայ՝ էօյլէնտէն սօնրա ալաֆր. սաաթ եարըմտա Շանզ Էլիզէտէն պաշլայըպ վէ Ելիզէ սերայընտա ըէիսը ճիւմուր Մ. Գարնօյը թէպ-ըիք խտերէք թէքիլ պուլվարլար-տան միւրուր իտէճէք տիր։

Պուլվարլար վէ սօգաղլար, խա-նէլերին բէնէրէյէրի վէ տիւքքեան-լար խընճախընճ իզահիհամ իլէ մէմ-լու տըր. պու գատաբ խայդ սա-աթլարճա պօշ պօշընա ալայը պէքլէյէպիլի՞ր մի. Խայըր, Բարիզ էհալիսի՝ իշպու ինթիզարը կիւզել պիր սուրէթտէ կէչիրէճէք տիր։ Սակիր եօրթու կիւնլերինտէ օլտըղը միսիրու էֆֆէնտիրէ (1) օյունը մէյ-տանա չըգտը։

Հէր ֆէրտ մուհարէպէյէ կիտէր կիպի լեվազիմաթ սաթընն ալմագտա, երքէքլերին վէ գատընլարընն ճէպ-լերի մէգքիւր գօնֆէթթինին ընընք-լի քեաղըլարը իլէ տօլու օ-լուպ, էօնլինտէ կէչէնին եիւգիւնէ կէօզլունէ սաչըլմագտա. էօյլէ ա-ման զաման եօգ, եա գօնֆէթթիյէ գարշը գօնֆէթթի աթըլմալը, եա-խօտ գար կիպի եազան գօնֆէթ-թիյի եու

ՇԱՐԴ ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐԻ

Իլն.

Ագչամարը պաքր. սաաթ 6½տա Սիրքէճիէն հարէքէթ իտէն 48 նիւմէրօր գաթարին՝ 1893 ապրիլ 1էն իրիպարէն Մարրքէօյիւնէ գատար կիսէկէյի, վէ պունտան պաչգա 51 վէ 50 նիւմէրօրի իքի եէնի գաթարին տան՝ Տէրսաատէթ վէ ճիվարնտու աթիտ պէյան օլնտրը վէճնէլ ամէտչիւտ իտէճէյի իլան օլլնրը։

51 նիւմէրօրը գաթար՝ ագչամ պաքր. սաաթ 7ի 11 կէչէրէք Մարրիքէօյտէն հարէքէթ իտիւպ, 7ի 57 կէչէրէք Տէրսաատէթէ մուվասէլէթ իտէճէք տիր։

50 նիւմէրօրը գաթար՝ ագչամ պաքր. սաաթ 7ե Տէրսաատէթտէն հարէքէթ իտիւպ, 7ի 43 կէչէրէք Այիսթէֆանօղլա մուվասէլէթ էյլէյէճէք տիր։

Տէրսաատէթ 22 մարտ 1893

ՄԻՒՏԻՐԻՑԷԹ

ՊԷՕՅԻՒՐ
ԷԼՊԻՍԷ ՏԷԲՕՍԸ

Զարչուի քէպիրտէ Գառնիկ եարարզ-ճեան վէ Գրիգոր Էրմէնեան.

Պուրսա Խանէնտա Ն։ 30 Ի Ե Եարլաէթլար հոգուսի Ն։ 13, 15, 17, 19, 21, 23։

Քէօբրիւ պարնտա վէ գարաթա ճիհէթինտէ էլպիսէ սաման մաղազարտա մէվճուտ հէր նէվ հարը էլպիսէ իլէ գումարլար՝ հէմ նէֆֆասէթ վէ հէմ տէ էհվէնիյէթ ճիհէթիյլէ ըէգապէթ իտէպիմէք վէ պու եիւզտէն վարանտայարրմիզդա պիր խըտմէթը միւթէթէխիրէ արզ էյլէմէք իւզրէ, եօգարրտա մահալ վէ նիւմէրօսը կէօսթէրիյէն մահալէրտէ պու քէրրէ այարդրմզդ մուգազարտան մէվսիմէ կէօրէ կէրէք հազրը վէ կէրէք ըսմարտա օյարագ հէր տիւրլիւ էլպիսէ իլէ գումարլար՝ էվրօքաան կէթիրիյէն հազրը էյպիսէ վէ գումարլարտան 100 տէ 25 նիսպէթինտէ էհվէն պահա իլէ ֆիրուխթ վէ իսմ օլնըր։ Նէֆֆասէթ վէ էհվէնէյէթինի կէօրիւպ անյամագ իսթէյէն գէվամ՝ գիքր օլնան մաղազալարրմզը թէյրիֆ պույուրմալարը իլան օլնըր։ 12—6

ՄԱՅԻՐ ՄԱՂԱԶԱԼԱՐԸ

Սթամպօլտա Էմին Էօնիւնտէ քէօբրիւնին գարշրսնտա, վէ Պէյօղլունտա Թիւնէլ մէյտանընտա պուլնընը։

Պու սէնէ Մայէր մաղազալարը՝ թէտարիքաթը գէլվէլատէտէ պուլնմըշլար տըր։

Էվրօքանդն էն մէշհուր ֆապրիգալարը մամուլաթինտան զայէֆ նէֆիս գումաշլար սաթին ալնմալադ, պիրինճի տէրէճէտէ մահիր Վիէննա մագասարլարը վասթասըյա իմալ իսիմիշ օլան էյպիսէլէր՝ իլք պահար վէ եազ մէվսիմլէրինէ մահասուս գօսթիմլէրտէն, վէ ալէա սէթրէ բէտինիօթ թագդիարդնտան, վէ բարսրսիւ վէ բալթօ վէ մանթօլարտան իպարէթ տիր։

Նէվիհատ Սոֆքիկ իլէ մանթօլարդն վէ բոպ տը չամպուլարդն տահի էնվար մէվճուտ տըր։

Զօճուգ էլպիսէլէրինին էն նէֆիսլէրի ճէլպ իսիմիշ օլուպ, զայէֆ էհվէն ֆիյաթա ֆիւրուխթ օլնմագտա տըր։

Սաթըլան էլպիսէլէրին տայանդրլրը, նէֆֆասէթի վէ էհվէնիյէթի ճիհէթինճէ Մայէր մաղազալարդնտա գարշը բէգապէթի դայրը միւքին տիր։

Էլպիսէ սաթին ալաճագ զէվաթն պիր քէրրէ Մայէր մաղազալարդնը զիյարէթ իմմէլէրի՝ քէնտի մէնֆաաթլարը նամնտա իսիմար օլնըր։ 30—3

ԻԼԱՆԱԹ

Բումէլի չըմէնտրֆէր թանվիլաթը բիյանդօսընդն 139ընճը գուլասը՝ այաքր. ապրիլին 1ինճի ճ. երթէսի կիւնիւ Զարպխանէի Ամիրէտէ քէչիտէ օլունըպ, 650 թանվիլ գազանճագ վէ պէօիւք իքրամիյէ 600,000 ֆրգ. օլաճագ տրը։

Իչպու գուրա իչիւն մաղազան մէօնրինի հավի օլան բրօմէս պիլէմէլէրի՝ աթիսէքի ֆիյաթլա ֆիւրուխթ օլընմագտա տրը։

Թամմ պիլէթ	ղրշ.	7½
Նրսֆ »	»	5
Չէրեէք »	»	3

Թայրատան վուգու պուլաճագ սրբաբըշլաթը պէտէլէրի պիլիքատ կէօտէրիմէլի տիր։

Մաղազատա պօրտա ֆիյաթը իւզէրինը տավի օլան բրօմէս պիլէմէլէրի՝ աթիսէքի ֆիյաթլա ֆիւրուխթ օլընմագտա տրը։

Ժ. Տ. ԾԱՆԷԹԹՕ

Գալաթա Գօմիսիոն խան Նօ. 18

ՐՕՄԱՆԼԱՐԸՄԸԶ

Պունտան ագաէմ կաղէթամդտա թէֆրիգա սուրէթիյլէ նէյր օլնան Զէվճ վէ ԳՐԻԳՈՆՃ Զէվճէ, վէ ՀԻՊՄԷԹԱՄԻԶ ՊԻՐ ՏԱՎԱ նամ թիւրքճէ բոմանլար իլէ, ԿՆՈՋ ՄԱՏ ԿԱՑ նամ էրմէնիճէ բոման՝ պու քէրրէ ճիրտյէնիպ քիլմապ չէքլինէ վաղ իսիմիշ, վէ աթիսէքի ֆիյաթլար իլէ Զամագճըլարտա Գալաֆեան Յովսէփ էֆ. նին քիթապճը տիւքքանընտա, Պահճէ-Գալաբտանտա սուճու Պողոս վէ Յակոբ աղալարը տիւքքանալարընտա, վէ Պէյօղլունտա թիւթիւնճիւ տիւքքանալարընտա մէվզրի ֆիւրուխթա չըգարբմըզ տրը։

		ասիկիք	ղրշ.
Զէվճ վէ ԳՐԻԳՈՆՃ Զէվճէ		752	20
ՀԻՊՄԷԹԱՄԻԶ ՊԻՐ ՏԱՎԱ		238	7
ԿՆՈՋ ՄԱՏ ԿԱՑ		415	10
ՊԻՐ ԳԱՐԸ ԻՒԲԻ ԳՕՃԱ		145	5

ՍԱՐԱՖԻՅԷ
ԷՎՐՕՔԱ ՊՕՐՍԱԱԸ

Լօնտրա 23 մարտ

Իսկիլ. էսհամը Իսկ. Լիր.	98—06
Օամ. էսհամը աչրլար	21—68
» » գալանտը	21—75
» » Սէրի Ա	55—50
» » » Բ	33—25
» » » Գ	22 -43
Օթօման 1871	100—
Օսմանլը Պանգասը	13—56
Բուսիա իսթիդրալը	—
Մբորը տուբ. մութթահրտէ	100—43
» իսթիլ. ալը	—
Տախրեի Սանդիյէ Մբորը	100—75
Թօշիլա իսթիդրալը	104—25
Պուլկար իսթիդրալը	77—50
Գամպիո Բարիզ 3 այ վատէ	25—33.60

—

Բարիզ 23 մարտ

Ֆրանս. էսհ. 3 % ֆր.	097—32½
» » 1½ %	106—07½
Եէնի Օամ. էսհամը աչրլար	21—95
» » » գալանտը	22—
Մէ-դոթէլ	
Սէրի Բ.	33—50
» Գ.	22—75
Բուսիէի չըմէնտրֆէրի	98—75
Օսմանի	—
Օսմանլը Բէյժիսի էսհամը	375—
« Պանգասը	591—87
Գրէսի Լիոնէ	773—50
Դրէսի Ֆոնսիէ	0988—75
Գոնֆեռաւա տէկղօնթ	500—
Սիւէյշէյ ադախնը	2620—
Իթալիա էսհամը	93—32½
Մբորը ֆօնտ. մութթահրտէ	506—25
Բոհօսիթէ Թիւրք	433—12½
Եռանտ 5 % 1879	371—25
Գամպիո 3 այ վատէ	25—16

—

Վիէննա 23 մարտ

Լօնտրա իւպէրինէ գամպիո	121—50
Բուսիէի չըմէնտրֆէրի ֆիր.	49—30
Օսմանլը Բէյժի ադախնը	180—

—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԱԸ

էսհ. ուսմ. տիւն ադչ. գաբ.	24—08
» » » էն եիւքսէք	24—08½
» » » էն աչաղը	24—07
Գու սապան աչրլար գ. ք.	24—10
Թանվիլաթը Օսմանիյէ	82—25
» » » էն եիւքսէք	82—25
» » » էն աչաղը	82—25
» » » աչրլար գ. ք.	82—30
Սէռի Ա.	55—20
» Բ.	33—10
» Գ.	24—25
Բուսիէի չըմէնտրֆէրի	93—62½
Ագչէ ֆաբզի	6—
Բէյօր Ղրշ.	—
Հէվալէսիզ » բէյօր	15—
Թասֆիյէ	—

—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէսի Ժէնէրալ	8—
Սթամպոլ Պանգասը	4—25
Սօսիյէթէ Ժէնէրալ	—
Բէյի ադախնը	17—04
Թրամվայ	5—92½

—

ԱԴԶԻԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օամ. լիրասը 100 ղրշ. տան	Ղրշ.	Բ
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարզը	108—	
Մէճիտիյէ »	97—	
Գէշիք »	101—	
Այմիրլրզ »	101—	
Ռումիլիզ լիրասը	110—05	
Ֆրանսըզ ալթունը	87—30	
Բօլ	90—10	
Գրէմպօ գայմէսի	51—15	
Գարպօն գայմէսի	8—64	

ԳԱՄՊԻՕ

Լօնտրա	110—10
Բարիզ 3 այ վատէրի	22—87¼

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՂԸ ՍԷՐԱՖԷՐԻ
ճանիպը ալիսնտէն

(8) 8 կիրան արզընտա ոսն, կէօյնէք վէ սաթարլրզ ամէրիգան՝ թօք 25000, պէէր թօքու 32 ղրշ.

Սրգ գանավաչ՝ արչընը ճէտիտ 75000, պէէր արչընը ճէտիտի 1 ղրշ. 38 բարա, Պէյազ մատամալ՝ արչընը ճէտիտ 20000, պէէր արչընը ճէտիտի 1 ղրշ. 35 բարա։

Նիզամիյէ էլպիսէ անապոր իչիւն միապյէա օլընմագ իւզրէ մէվզրի միհնադասայա գնօուրրը մուգասուէմէթ իլան օլընան 18 գալէմ էչեասան պայէատէ մուրագամ 3 գալէմ ամէրիգան վէ սաբրէ՝ ֆիյաթը մուրագամլէրիյլէ թալիպլէրի էօնաէլէրինտէ օլուպ թարիխը իլանտան իթիպարէն պիր հաֆթա խիթամընա գատար մինագասալարընա տէվամ օլընճաղընտան, ֆիյաթլարընն Թէնզիլիյէ իթայա թալիպ օլանլարընն՝ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ռումիլյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի։ 3—1

* * *

(9) Ֆէս վէ Իզմիտ ֆապրիգան Հիսմայունլարը իչիւն միապյէա օլընճաղը վէ մարտրն 10ընճը չարշէնպէհ կիւնիւնտ գալարը Թէէխիր օլընարը իլան օլընան 12 գալէմ պայա էճզարանդն գարարը գաթիթ մարտրն 15ինճի բաղար էրթէսի կիւնիւնէ Թէրք վէ Թէէխիր գըլընմըշ օլարընտան, Թէնզիլը ֆիյաթլա իթայա վէ էրթէսի կիւնիւ 100տէ 5 Թէնզիլինէ թալիպ օլանլարընն՝ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի։ 3—1

Պունտան էվվէլ Գալաթատա Թօքխանէյտէ Արարզ ասգադտա Թուղլաճը Յարութիւն Բազուճեանդն իքիլաը հագգընտա լազմ կէլէն մուամէլաթը գանունիպէ քատիլէն իճրա օլընմըշ օլարընտան, միհիլիսը մէրգուտ զիմմէթինտ ալանան գնօուրրը մուգասուէմէթ իլան օլընան 18 գալէմ էչեասան պայէատէ մուրագամ 3 գալէմ ամէրիգան վէ սաբրէ՝ ֆիյաթը մուրագամլէրիյլէ թալիպլէրի էօնաէլէրինտէ օլուպ թարիխը իլանտան իթիպարէն պիր հաֆթա խիթամընա գատար մինագասալարընա տէվամ օլընճաղընտան, ֆիյաթլարընն Թէնզիլիյէ իթայա թալիպ օլանլարընն՝ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ռումիլյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի։ 3—1

Պունտան էվվէլ Գալաթատա Թօքխանէյտէ Արարզ ասգադտա Թուղլաճը Յարութիւն Բազուճեանդն իքիլաը հագգընտա լազմ կէլէն մուամէլաթը գանունիպէ քատիլէն իճրա օլընմըշ օլարընտան, միհիլիսը մէրգուտ զիմմէթինտ ալանան գնօուրրը մուգասուէմէթ իլան օլընան 12 գալէմ էչեասան պայէատէ մուրագամ 3 գալէմ ամէրիգան վէ սաբրէ՝ ֆիյաթը մուրագամլէրիյլէ թալիպլէրի էօնաէլէրինտէ օլուպ թարիխը իլանտան իթիպարէն պիր հաֆթա խիթամընա գատար մինագասալարընա տէվամ օլընճաղընտան, ֆիյաթլարընն Թէնզիլիյէ իթայա թալիպ օլանլարընն՝ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ռումիլյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի։

10 մարտ 309

Թօքխանէի Ամիրէտէ լիւզումը օրան 950000 մէթրօ իւզրի բամպուգ իրիքլի վէ 150000 մէթրօ տախի իւզէրի գամբանը լաղամ ֆիթիլիսնին միանգամայը տէբտսիսթը թալիպ օրանլարը՝ չէրտիրի թաֆսիսաթընը անլամագ վէ ալէյուսուլ բէյլէրինի պիրիթա միանգամայա տախիլ օրմագ իւզրէ իչուս իլան թարիխնէն իրիպարէն չէրը մարթրն 20ընճի կիւնիւնէ գատար պէէր կիւն Թօքխանէ մէճլիսինէ միապյէատ էյլէմէլէրի։

9 մարտ 309 3 3

Պուլկար սազը մատէնինին 308 սէնէսի հասբարթրտան օյարագ մէվճուտ պուլընան 61183 միրէմը ճէտիտ 477 միլյար միրէմ սիմ բալամ իլէ, 551 միրէմը ճէտիտ 494 միլյար միրէմ ալթունդն միպայէատի պիլիճամ, 309 սէնէսի մարթրնն 25ընճի բենճէնպէհ կիւնիւ սատի 9 բատատէրինտէ դարարտատի քէչիտեալընմագ վէ 24 սաաթ զարֆընտա 100տէ 3 զամմ գատալ օլընարպ անտէն օսնրա զամմ գատալ օլունմամագ վէ թէզարբուրը իտէճէք էտամանդ նագատն վէ ատիֆանէն վէ լիրան Օսմանդ 100 ղրշ.-ա օյարագ Օրման վէ Մէսամին վէ Զբրսաաթ նէզարէթի վէզոէպինի թէխլիմ զրլունմագ իւզրէ մէվզիւբ իւշ մրգաարս սիմ վէ արթանէն մէվզրի միւզայէտէյէ վաղ օյնանարզընան, թալիպ օրանլարդն սէրօզիթթարդյա պէրապէր նէզարէթը միւարէյէտյա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլընը։

11 մարտ 309

Պաղատատ վիլայէթի թարաբ հասբարթրընն 1309 սէնէսի մարտրնտան չուպպէթը զայէսինէ գատար Տէֆթէրը Խագանի վէզնէսինէ նագլ ու թէչիմի գրմնընտա վիլայէթը մէգքիւբէ Տէֆթէրը Խագանի միւտիրի թարաֆընտան Պաղատատա թէխլիմ օլընճաղ ագչէյի պուբրատա իլիա իմմէթք իւզրէ բուլիպ սալզ վէ գաագուվինէ թալիպ օլան սարրաֆանդն՝ սէնէյի մէրգումմ մարթրնդն 15ինէ գատար Տէֆթէրը Խագանի նէզարէթի ճէլիլէսի մուհասէպէսինէ միրաճաաթ էյլէմէլէրի։

10 մարտ 309 3—2

Թօքխանէի Ամիրէտէ լիւզումը օրան 950000 մէթրօ իւզրի բամպուգ իրիքլի վէ 150000 մէթրօ տախի իւզէրի գամբանը լաղամ ֆիթիլիսնին միանգամայը տէբտսիսթը իտրա պուլընտրզընտան, թէնզիլը ֆիյաթլա իթայա վէ էրթէսի կիւնիւ 100տէ 5 թէնզիլինէ թալիպ օլանլարընն՝ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի։ 3—1

* *

Պունտան էվվէլ Գալաթատա Թօքխանէյտէ Արարզ ասգադտա Թուղլաճը Յարութիւն Բազուճեանդն իքիլաը հագգընտա լազմ կէլէն մուամէլաթը գանունիպէ քատիլէն իճրա օլընմըշ օլարընտան, միհիլիսը մէրգուտ թալաֆընտան թէքլիֆ օլընճաղ զօնգօրատաթնընն պիլմիշ-

զաքէրէ գարարլաչարբրլմասը իչիւն իչպու 1893 սէնէսի մարտրնդն 18/30նճը բէնճէնպէհ կիւնիւ սաաթ 7տէ իքինճի մանգէմէի Թիճարէթին իքիլատա մասասուս օլան օտայա կէլմէլէրի իլան օլունուր։

Տէրալիյէտ Ազիր Լիքէնտի խանընտա վէ Թրապիզօնտա Եալը խանը ճիվարընտա թիճարէթ իլէ մէշղուլ պուլընան Կարապետ Պօյաճեան վէ գումանեարընդն իքիլատա Մանգէմէի Թիճարէթէն հիւքմ օլունարագ խուսուսաբ իքիլասիէսինին բուլէթ ու թէսվիլիսի զրմնընտա մանգէմէ ազասընտան իզզէթլու Նիյազի պէյ էֆ. միւժ գօրմէս վէ քէթէպէտէն Ֆահրլի պէյ իլէ տավա վէգաթէ պիտիք գրլընմըշ օլարզագամ՝ սինտիք թարին գրլընմըշ օլարզագամ, միհիլիսը մէրգում վէ գումանեարը գիմմէթինտէ ալանագը Գանուէնամէի Թիճարէթինն 170ինճի մատտէսի մուհիմնէճ մուամիլէյինինէ մուվազաթ սինտիքլէրին սինտիքլէ թանվիլի վէ եահուտ եէնինէն սինտիք ինիլիսանը նագզընտա իսթիյա սարէ օլընմագ իւզրէ իչպու 1893 սէնէսի մարտրնդն 22ընճի բաղար էրթէսի կիւնիւ սաաթ 7տէ մանգէմէի մէգքիւբէնին իքիլատա մասասուս օլան օտայա կէլմէլէրի իլան օլընը։

Պուլկար սազը մատէնինին 308 սէնէսի հասբարթրտան օյարագ մէվճուտ պուլընան 61183 միրէմը ճէտիտ 477 միլյար միրէմ սիմ բալամ իլէ, 551 միրէմը ճէտիտ 494 միլյար միրէմ ալթունդն միպայէատի պիլիճամ, 309 սէնէսի մարթրնդն 25ընճի բենճէնպէհ կիւնիւ սաաթ 9 բատատէրինտէ դարարտատի քէչիտեալընմագ վէ 24 սաաթ զարֆընտա 100տէ 3 զամմ գատալ օլընարպ անտէն օսնրա զամմ գատալ օլունմամագ վէ թէզարբուրը իտէճէք էտամանդ նագատն վէ ատիֆանէն վէ լիրան Օսմանդ 100 ղրշ.-ա օյարագ Օրման վէ Մէսամին վէ Զբրսաաթ նէզարէթի վէզոէպինի թէխլիմ զրլունմագ իւզրէ մէվզիւբ իւշ մրգաարս սիմ վէ արթանէն մէվզրի միւզայէտէյէ վաղ օյնանարզընան, թալիպ օրանլարդն սէրօզիթթարդյա պէրապէր նէզարէթը միւարէյէտյա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլընը։

11 մարտ 309

Պաղատատ վիլայէթի թարաբ հասբարթրընն 1309 սէնէսի մարտրնտան չուպպէթը զայէսինէ գատար Տէֆթէրը Խագանի վէզնէսինէ նագլ ու թէչիմի գրմնընտա վիլայէթը մէգքիւբէ Տէֆթէրը Խագանի միւտիրի թարաֆընտան Պաղատատա թէխլիմ օլընճաղ ագչէյի պուբրատա իլիա իմմէթք իւզրէ բուլիպ սալզ վէ գաագուվինէ թալիպ օլան սարրաֆանդն՝ սէնէյի մէրգումմ մարթրնդն 15ինէ գատար Տէֆթէրը Խագանի նէզարէթի ճէլիլէսի մուհասէպէսինէ միրաճաաթ էյլէմէլէրի։

10 մարտ 309 3—2

Թօքխանէի Ամիրէտէ լիւզումը օրան 950000 մէթրօ իւզրի բամպուգ իրիքլի վէ 150000 մէթրօ տախի իւզէրի գամբանը լաղամ ֆիթիլիսնին միանգամայը տէբտսիսթը իտրա պուլընտրզընտան, թէնզիլը ֆիյաթլա իթայա վէ էրթէսի կիւնիւ 100տէ 5 թէնզիլինէ թալիպ օլանլարընն՝ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի։ 3—1

Պունտան էվվէլ Գալաթատա Թօքխանէյտէ Արարզ ասգադտա Թուղլաճը Յարութիւն Բազուճեանդն իքիլաը հագգընտա լազմ կէլէն մուամէլաթը գանունիպէ քատիլէն իճրա օլընմըշ օլարընտան, միհիլիսը մէրգուտ զիմմէթինտ ալանան գնօուրրը մուգասուէմէթ իլան օլընան 18 գալէմ էչեասան պայէատէ մուրագամ 3 գալէմ ամէրիգան վէ սաբրէ՝ ֆիյաթը մուրագամլէրիյլէ թալիպլէրի էօնաէլէրինտէ օլուպ թարիխը իլանտան իթիպարէն պիր հաֆթա խիթամընա գատար մինագասալարընա տէվամ օլընճաղընտան, ֆիյաթլարընն Թէնզիլիյէ իթայա թալիպ օլանլարընն՝ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ռումիլյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի։

* * *

(9) Ֆէս վէ Իզմիտ ֆապրիգան Հիսմայունլարը իչիւն միապյէա օլընճաղը վէ մարտրն 10ընճը չարշէնպէհ կիւնիւնտ գալարը Թէէխիր օլընարը իլան օլընան 12 գալէմ պայա էճզարանդն գարարը գաթիթ մարտրն 15ինճի բաղար էրթէսի կիւնիւնէ Թէրք վէ Թէէխիր գըլընմըշ օլարընտան, Թէնզիլը ֆիյաթլա իթայա վէ էրթէսի կիւնիւ 100տէ 5 Թէնզիլինէ թալիպ օլանլարընն՝ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի։ 3—1

Պունտան էվվէլ Գալաթատա Թօքխանէյտէ Արարզ ասգադտա Թուղլաճը Յարութիւն Բազուճեանդն իքիլաը հագգընտա լազմ կէլէն մուամէլաթը գանունիպէ քատիլէն իճրա օլընմըշ օլարընտան, միհիլիսը մէրգուտ թալաֆընտան թէքլիֆ օլընճաղ զօնգօրատաթնընն պիլմիշ-

ՏԱՐԱՍ, ՎԻՍԿՈՒՏՈՒՆ, ԿԱԶՄԱՏՈՒՆ
ԳՐԱՏՈՒՇ

Գ. ՊԱՂՍԱՏԱՐԵԱՆ

ԾԷԶԱՖԷԹԷՊԱՆ

Ծայրի է մեր բազմաթիվ յանախորդաց եւ հաճատարեալ գրասենաւ յանգանան, որոնց Հաստատութեան գրեթու վանտան, պարզ գործոց պատճառաւ գրեթու որ մեր բազմաց մեզ սեպհական ծանուցանել թէ՝ Եւ Գերկայ 93 տարեկն սկսեալ մեր Տպարանի գեղեցարուեստ ամենի կիւլերի բէնճշնկոն, բաղար վէ այլ կիւլերի տիր։

ՊԱՆԵՐՄԱ ԹԱՐԻԳԻ

Ճումտա երթէսի, բ. երթէսի վէ չարշէնպէհ կիւնիւերի սաաթ 11տէ Լիման տարիսի բիշնէճնտարտան պիր վաբօր հարէքէթլէ, Բրեսէյէ ուղղայարագ Պանդարմայա կէտէր։ Տէրսաատէթ ամենի կիւլերի ճ. երթէսի, աալը վէ բէնճէնպէհ տիր։

ԹԷՖԻՐՏԱՂ ԹԱՐԻԳԻ

Ճումտա երթէսի վէ աալը վէ բէնճ. կիւնէրի սաաթ 2տէ Մեքանճի խանէսինտէն պիր վաբօր հարէքէթլէ Պիկատօս, Մեհիտի վէ Լբէկիյէ ուղղարպ, Թէքիրտաղրնա ադիսէթ իտեր, վէ բաղար երթէսը, չարշէնպէհ վէ Ճումտա կիւնէրի սաաթը մեգքիւբտի Թէքիրտաղրնան հարէքէթլէ Տէրսաատէթ ամենի իտեր։

ԳՈՒԱՐԱՊԻԿԱ ԹԱՐԻԳԻ

Բաղար երթէսի վէ բէնճշնէպհ ագչամարը սաաթ 11տէ Սիրքէճի խանէսինտէն պիր վաբօր հարէքէթլէ Թէքիրտաղ, Կանօղ, Խօրա, Մրիհիտէ, Շաղաբզ, Գարասպիկա խանէսէրինտ զէ ճ. երթէսի սաաթէսէրը Երտեքտէն հարէքէթլէ Բաշա-Լիմանը, Մարմարա, Փէշտաշ, Մերքէֆէ, Խօրա վէ Կանօղ խանէսէրինտ ուղղարպ Թէքիրտաղրնա վէ մահալը մէգքիւբտէն պոմի գէյամ իլէ բէնճէնպհ վէ բաղար սաաատէրը Տէրսաատէթ ամենի իտեր։

ԻՏԱԼԻԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

1906 սէնէսի մայը հազիրարդն 18ինճի բաղար երթէսի կիւնիւտէն իթիպարէն իլանը աթէքէ գատար Մարմարա տախիլինտ բօսա իսէն Իտալիէի Մախսուսէ վաբօրլարընդն վագթը հարէքէթլէրի։

ԻԶՄԻՏ ԹԱՐԻԳԻ

Ճումտա երթէսի, աալը վէ բէնճ.էնպհ կիւնէրի սաաատէրը սաաթ 2տէ Ալբէճի խանէսինտէն պիր վաբօր հարէքէթլէ Եալովա, Ցարրճա, Գարամանաալ վէ Տէլիբէնտէրէսի, Էրէքլի, Գաղրէլը, Գօնճա, Սէբզան խանէսէրինտ ուղղարպագ Իզմիտ ադիսէթ, վէ էյլամը մէգքիւբտէ սաաթը մէգքիւբտի Իզմիտտէն պիր վաբօր հարէքէթլէ սրբաաբլար մեգքիւբ խանէսէրէր ուղղարպագ քէսբրիսլէ ավտէթ իտեր։

ՄՈՒՍԱՆԵԱ ԹԱՐԻԳԻ

Ճումտա, բաղար վէ աալը սաաատէրը սաաթ 3տէ Լիման տարիսի բիշնէճնտարտան պիր վաբօր հարէքէթլէ Ռուսանա, Ռաբանա, Ֆիգանիա, Ֆեսիստէ ավտէթ կիւլերի բէնճշնէպհ, բաղար վէ աալը կիւլերի տիր։

ՊԱՆԵՐՄՄԱ ԹԱՐԻԳԻ

Ճումտա երթէսի, բ. երթէսի վէ չարշէնպհ կիւնէրի սաաթ 11տէ Լիման տարիսի բիշնէճնտարտան պիր վաբօր հարէքէթլէ, Բրեսէյէ ուղղայարագ Պանդարմայա կէտէր։ Տէրսաատէթ ամենի կիւլերի ճ. երթէսի, աալը վէ բէնճէնպհ տիր։

ԹԷՖԻՐՏԱՂ ԹԱՐԻԳԻ

Ճումտա երթէսի վէ աալը վէ բէնճ. կիւնէրի սաաթ 2տէ Մեքանճի խանէսինտէն պիր վաբօր հարէքէթլէ Պիկատօս, Մեհիտի վէ Լբէկիյէ ուղղարպ, Թէքիրտաղրնա ադիսէթ իտեր, վէ բաղար երթէսը, չարշէնպհ վէ Ճումտա կիւնէրի սաաթը մեգքիւբտի Թէքիրտաղրնան հարէքէթլէ Տէրսաատէթ ամենի իտեր։

ԳՈՒԱՐԱՊԻԿԱ ԹԱՐԻԳԻ

Բաղար երթէսի վէ բէնճշնէպհ ագչամարը սաաթ 11տէ Սիրքէճի խանէսինտէն պիր վաբօր հարէքէթլէ Թէքիրտաղ, Կանօղ, Խօրա, Մրիհիտէ, Շաղաբզ, Գարասպիկա խանէսէրինտ զէ ճ. երթէսի սաաատէրը Երտեքտէն հարէքէթլէ Բաշա-Լիմանը, Մարմարա, Փէշտաշ, Մերքէֆէ, Խօրա վէ Կանօղ խանէսէրինտ ուղղարպ Թէքիրտաղրնա վէ մահալը մէգքիւբտէն պոմի գէյամ իլէ բէնճէնպհ վէ բաղար սաաատէրը Տէրսաատէթ ամենի իտեր։

ԽՐՏԻՎԻՅԷ ՎԱԲՕՐԱԸ

ԻՏԱԼԻԱ

Պէէր հաֆթա օյարագ Տէրսաատէթլէ Իսքէնտէրիյէ վէ Սուրիա պէչինտէ սիւլաթ բօսֆաբը

Օտէրլի՝ գարասանդն թաստիք գումանտարնա Բրէնս Ապպաս Դամ վաբօր 1500 թոնլաթօ համուլէսինտ վէ 300 պարիր գուվվէթինտ օլարագ ալաճագ. մարտրն 23ինճի չարշէնպհ կիւնիւ էգզէնտէն ասնրա պաքր. սաաթ 4տէ Տէրսաատէթտէն հարէքէթլէ ՄԻՏԻԼԻ, ԻԶՄԻՐ վէ ԲԻՐԷՅԷ ուղղարպագ բաղար սապաչէլարը 3 գուլուգ կիւնտէն ԻՍԹԷՆՏԷՐԻՅԷՅԷ միւսաէլէթ իտէճէք տիր։

Եօղնու պիլէթլէրի ֆամիլիասա վէ կիսպպ կէլէ ալընարգաս, թէնզիլը ֆիյաթլա ֆիւրուխթ օլուրը։

Վաբօրան պիրինճի պրնրդն սուֆրա թագէրմը, պանեօ օտասը, հէբիմ վէ իսքամէճի գասրն վար տրը։

Նիսի բօսֆոր մեգքիւբէնդն ԻՍԹԷՆՏԷՐԻՅԷՅԷ գասրն պէրիյէթինա Հարէքէթ իտէճէք գասրն Գարանտինա Եէնի-Լիմանտան Ֆրանսա, Գենովա, Մարսիլիա, Ալժիր, Թունիս, Ալեքսանդրիա, Սուեզ, Պոմբայ, Հիւսիսային վէ Ասիէ խանէլէրինտ օրրաբ։

Եօղնու, մայ վէ էմնանէթ եիւրէքմէք իսթէյէնլէր՝ Ամանգասա Լյոն-Լյոնինտ քէօբրիւ պաչէնտա Եէնի-Ալլամի խանէնտա գումանտարնտ մեգքիւբէն ասէնի էեանէսինտ մուբաճաատ թիմէլի տիրէր։

Իչպու ասէնի էեանտ պէտէլի Մէսրրդն պիճիմէկ բօսֆոր իտարէքանտ էլէրինտ թէէսիյէ օլընմագ իւզրէ բօսֆոր ֆարարէթլէրինտ թէէսիյէ օլընմագ իւզրէ բօսֆոր օրլեշալրը (Մանտա Բօսֆ) տասիր ֆիթ իտէր։

Հէր պրնրդ հօրնու իչիւն Պէյօղլանտա Տաղու Եօլու 170 նումէրօյի մանպատ Ս. Մ. Թոմսա Գուգ վէ եվլասը ասէնդիցիարնա մուբաճաատ օլընա։

ԱՆԳԻՐԸ

ԷՕՄԻՐ ՎԷ ԻՅՐԱՏ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ՎԻԷՆՆԱ.

1858ՏԷ ՄՈՒԷՍՍԷՍ

	Ֆրէ. ՖՐ.
Քէֆալէթ ագչէսի 1889 դեկտ. 31տէ	94,706,957·75
1890տա սիկուրթա խրկէն սէպայիդին եէբիւնի	28,633,360·
» թէէսիյէ օլընան զարար ու զիյանդն եէբիւնի	1,234,743·
1891—90տաթ էէսիյէ օլընան սէպայիդին եէբիւնի	164,760,218·

Վէֆֆաթընտա վէրէսինէ խրբամիյէ վէրիլէք իւզրէ քէնտիյի սիկուրթայա գէյանդարա թէէսիյէ օլընան թէէսիթթիւաթ (պէնէֆիս)՝ սէնէսի ալընան իւճրէթլէրին 100տէ 25ինէ պաղլ օլմըշ տրը։

Պիր սիւռատթը մուայյէնէտ պէրհյայթա գալմագ իւզրէ քէնտիյի սիկուրթայա գանդարա թէէսիյէ օլընան թէէսիթթիւաթ՝ սիկուրթա խրկէն մէգքիւրը սերմայէլէրին 100տէ 41 պուլուգընա պաղլ օլմըշ տրը։

«ԱՆԳԻՐ» սիկուրթա գումանտարարընն պաղրճա չերահթի պէրզիճէնը աթի տիր։

1.—Վէֆֆաթ վուգուբլու էրբամիյէ ալմագ